

DJOEM'AT 29 DECEMBER 1939

Nomor 293  
KANTOOR  
BANTJEUJ  
No. 16  
BANDOENG

Direetur: Ali Ratman  
Hoofdred: Bakrie Soeraatmadja  
INI HARI TERBIT 2 LEMBAR

# Becita Oemoem

Diterbitkan setiap hari  
ketjoeali hari jang dimoeliakan  
oleh Uitg. BERITA OEMOEM — Ditjetak oleh Drukkerij ECONOMY

tahoen ke 2  
TELEFOON  
NUMMER  
444  
BANDOENG

LOSSE NUMMER 6 CENT  
Langgan . . . f 1.— seboelan  
Advertentie . . . f 0.10 per regel  
— Bajar lebih doeloe.

## INDONESIA

OPENBARE VERGADERING  
N. O. Tjab. TASIK

Malam Rebo j.l. N.O. tjabang Tasik soedah mengadakan openbare vergadering bertempat di Roxy bioscoop dengan mendapat perhatian jang loear biasa besar nja, dan kira2 tidak akan koerang dari 2000 orang jang sama hadir.

Pendjagaan politie lebih dari tjoekoepr, dan baroe ini kali kita lihat vergadering di Tasik menda pat perdjagaan jang sebegitoe he batnya.

Djam 8.30 vergadering baroe diboeka dan agendanya jaitoe: I. Azas dan toedjoean N. O. dibitjarkan oleh Adjengan Roe-kajat dan Adjengan Zainal Moes tofa.

II. Pemandangan Islam oleh toean Zaenal Arifin dari Betawi dan

III. Garapan N.O. oleh Adjengan Dachlan.

Dengan mendapat kepoeasan semoea hadilirin, Djam 11 vergadering ditoetoe dengan selamatna.

—s—

## HARI PERINGETAN PARINDRA.

Malam Senen jl. Parindra tjab. Tasikmalaja soedah mengadakan hari Peringetan berdirinya Parindra bertempat di Crisis Instituut dengan dihadiri oleh segenap Parindristen, djoega Surja Wirawan ta' keting galan.

Djam 8 koempoelan diboeka oleh voorzitter tjabang jaitoe Dr. Soekardjo dan setelahnya laloe di lagoekan Indonesia Raya.

Sedjarah pergerakan kebangsaan di Indonesia dibitjarkan oleh Toean Soewardjo, dari moelai ta' hoen 1908 dan berdirinya B.O. laloe oleh marhoem Dr. Soetomo pada hari tg. 25 December 1925 B.O. dan P.B.I. diperintahkan dan menjadi Parindra jang sampai sekarang slamat ta' mendapat ganggoean apa apa, bahkan se mangkin ada dalam kemadjoean.

Sebelumnya ini koempoelan di toetoe, Surja Wirawan memper dengarkan lagoe Parindra dan se teroesna disamboeng oleh koeweh koeweh jang serba lezat, djoega muziek teroes teroesna memper dengarkan lagoe lagoe jang meng haroekan. Sampai djaoeh malam tamoe tamoe baroe poelang dengan penoe kegembiraan.

—c—

## KLEINE G.S. AKAN DIOVER.

Menoeroet warta dari orang jang boleh dipertaja, peroesaan autobusdienst De Kleine G.S. akan diover sama Betoel.

Djika ini kabar benar, boleh di pastikan bahwa peroesaan Be toel ada satoe peroesaan auto bus jang paling besar di Djawa barat.

—c—

## PEMOEDA PERSATOEAN ISLAM BOGOR

Pada hari Minggoe j. a. d. di Gedong Harso Darsono, Kebon Djae No. 20 Bogor, moelai poe koel 9 pagi, akan diadakan tabligh akbar oleh Pemoeda Persatoean Islam.

Adapoen jang akan dioeraikan a Hidoep dengan pimpinan Islam b Setelah saja masoek Islam (oleh Lim Seng Jan) dan c Masjarakat Islam di Indonesia

—s—

## MENANTI HATSIL JANG BAIK

### Dari pekerdjaan Gapi

Aksi Gapi menoentoet „Indonesia berparlement“ telah dilakukan di 99 tempat diseloroeh Indonesia. Kongres Ra'jat Indonesia di Djakarta baroe selesai.

Soedah tentoe oemoemna rajat Indonesia memasang koeping ingin mendengar hatsilnya dari pada pekerdjaan jang hebat itoe.

Tapi lebih doeloe, marilah kita menerangkan serba sedikit jang bersangkoetan dengan Gapi dan K.R.I. itoe.

Sebagaimana kita telah katakan diatas, bahwa pada tanggal 17 jang baroe laloe itoe, di 99 tempat Gapi memboeat aksi. Menoeroet berita dari pers commissie K.P.I. sendiri dan dari „Ane'a“ itoe, hanja oentoek menatakan bahwa djoembelah jang mengendoengi aksi Gapi di 99 tempat itoe, boekan taksiran jang dilebih-lebihkan, tap! 81.000 orang itoe, memang sepadan dengan boekti jang sesoenggoehnya.

Itoengan jang terseboet itoe, 81.000 orang, boekan taksiran jang dilebih-lebihkan, tapi itoe ngan atau taksiran, jang soeng goeh sepadan dengan keadaan jang sebenarnya.

Kita kataka, tidak dilebih-lebihkan, karena pengeroes Gapi tidak soeka gembar gemborkan jang tidak ada boektnya. Demikian poela dengan itoe Kongres Ra'jat Indonesia jang diadakan di Djakarta baroe baroe ini.

Verslag officieel dari pers Commisie K. R. I. mengatakan bahwa koengres itoe dikoendjoengi oleh 1100 orang, menoeroet itoengan jang patoet dengan menngat loesna tempat. Padahal menoeroet taksiran „Aneta“ satoe persbureau kepoenjaan Belanda jang boleh djadi tidak senang me lihat kemadjoean pergerakan bangsa Indonesia, dikabarkan kongres itoe dikoendjoengi oleh 3000 (tiga riboe) orang.

### BEBERAPA OFFICIEREN LEGIOEN M. N. AKAN BERPENSIOEN.

Kita dengar kabar, bahwa moelai boelan Januari 1940 ada beberapa officieren Legioen Mangkoeg negaran jang haroes pensioen, ka rena soedah lebih dari 20 tahun diinstansja.

Dengan adanya peratoeran ba haroe itoe tentoe anak2 kita jang terpelajar, tidak memandang „Doro“ ataupun „boekan“ akan sigra dapat tempat jang berarti mengoerangi penganggoeran djoega.

—c—

### P.K.S. SOERAKARTA MADJOE TERES.

Perkoempoelan Kowoelo Soerakarta belakangan ini kelihatan madjoe, ternjata bahwa dimana2 dessa jang ada tjabangnya sama mengadakan rapat propaganda dan sebagainya. Loemboeng2 desses te roes diberdirikan dan boehnja menjanngan.

Rapat oemoem ditempat2 jang dipandang perlo teroes diadakan. Dengan boekti diatas ternjata bahwa perkoempoelan itoe djalan teroes madjoe.

—c—

Memang djika boeat kesombongan jang kosong sadia, lebih besar dikabarkannya jang ikoet memboeat aksi itoe, tentoe lebih baik. Tapi tidak begitoe dengan Gapi dan K.R.I. sedapat - dapat nja ingin menoendjoekkan boekti jang sesoenggoehnya.

Kita mengoeraikan perbedaan nya jang besar, itoengan banjak jang mengendoengi kongres K.R.I. dari pers commissie K.P.I. sendiri dan dari „Ane'a“ itoe, hanja oentoek menatakan bahwa djoembelah jang mengendoengi aksi Gapi di 99 tempat itoe, boekan taksiran jang dilebih-lebihkan, tap! 81.000 orang itoe, memang sepadan dengan boekti jang sesoenggoehnya.

Tidak koerang dari 24 perhimpoenan ra'jat Indonesia jang mempersatoekan dirinja dalam Gapi. Dengan lain perkataan kita bolehan menjeboetkan bahwa ada 24 perhimpoenan jang menghendak! Indonesia berparlement itoe, sedang itoepen beloem terhitoeng perhimpoenan-perhimpoenan jang ha nja menoendjoekkau tanda perse-toedjoeannya sadja.

Disampingna itoe, tidak koerang dari 81.000 orang, boekan taksiran mengatakan: „Hidoep Indonesia berparlement“, dengan hati kelas dan dengan pengharapan jang besa.

Ada 81.000 moeloet jang bersoera menoendjoekkan keinginan Indonesia berparlement itoe. Boekan satoe djoembelah jang se dikit.

Kita jakin dengan sepenoeh-penoehnya kejakinan, djika aksi Gapi diperloekan lagi, oentoek mendapatkan soeara ra'jat jang lebih banjak, dengan moedah sadja akan bisa mendapatkan per-

### GEMPA BOEMI

Kita poenja pembantoe dari Magelang kabarkan, bahwa pada malam Minggoe jl dikira djam 7.47, didalam kota Magelang dan sekitarnya telah terasa gempa boemi jang sangat keras sekali, jang lamanja koerang lebih ada 10 seconde.

Sebeloemna terjadi gempa boemi itoe, dari siangja ada toe roen hoedjan jang amat derasna, sehingga banjak sekali tempat tem pat jang terendam dan banjak sekali pohon pohon kajoe jang toebang.

Hoedjan moelai berenti setelah na terjadi gempa boemi itoe.

### HONGEROEDEEM MENDAPAT PERHATIAN.

Pembantoe kita toelis dari Pemalang:

Berhoeboeng dengan terjadi na penjakt Hongeroedeem di Pemalang, jang semangkin lama soe dah mendapatkan semangkin haibat sadja, sehingga telah mendapatkan perhatiannya jang wadib.

Berbagai oesaha telah dikera-jakannya oentoek menjegah men-

setoedjoean ra'jat jang berlipat ganda dari pada djoembelah jang terseboet itoe.

Tapi tidak ada goenana jenjati soeara jang lebih banjak, ka rena memang bolehan kita katakan, oemoemna rajat Indonesia dari segala lapisan dan tingkatna, sangat menjetoedjoei dan menghendaki Indonesia berparlement itoe. Lebih lekas tentoe lebih baik.

Apa artinja soeara sebanjak itoe, apa poela artinja keinginan dan tjita-tjita jang setinggi itoe, djika oleh jang memegang kekoe asaan tidak diindahkan?

Inilah jang kita haroes p kiran!

Memang kita akan bisa mengtaan, djika tjita-tjita Indonesia berparlement itoe gagal, adalah kegagalan tjita-tjita dan pekerdjana 24 perhimpoenan Indonesia, kegagalan keinginan dari 81.000 ra'jat Indonesia, bahkan bisa dikatakan gagalna keinginan ra'jat Indonesia seoemoemna.

Apakah nasib?

Sebeloemna kita memasrahkan kepada nasib sadja, dan disampingna kita menanti hatsil dari pada pekerdjana jang telah dilakukan itoe, kita rasa ada baik sekali djika Gapi itoe melebarkrn sajapnya jang lebih loeas. Lebih banjak per himpoenan kitajang mempersatoekan d'rinja dalam Gapi, soedah tentoe akan lebih memoedahkan segala pekerdjana, lebih sempoa na.

Boleh diharap akan lebih dihar gainja!

Kita kira toentoetan Gapi dan K.R.I. tidak akan tertjapai, djika persiapanna hanja sampai distoet sadja, dan tidak diperloekan. Ter serah!

B. S.

djalarna penjakt terseboet, moedah moedahan sadja penjakt jg. baroe itoe dengan lekas linjap dari pemandangan mata.

Selain dari penjakt terseboet mendapatkan perhatiannya jang wadib, djoega telah menarik perhatiannya beberapa orang pemimpin dari berbagai pergerakan, begitoe poela Pers. Ischinga setiap hari sadja didalam soerat kabar hampir dimoetna jang lembang.

Begitolah pada hari Rebo ddo 27 ini boelan, toean toean Dr. Soeharto, seorang dokter jang terkenal di Jacatra. Dr. Ratulangi Hoofredacteur Nasional commentaren, berkoet djoega salasatu redacteur dari persbureau Antara, soedah datang di Pemalang, perloena oentoek menelidiki tentang keadaan penjakt baroe itoe.

Begitolah pada hari Rebo ddo 27 ini boelan, toean toean Dr. Soeharto, seorang dokter jang terkenal di Jacatra. Dr. Ratulangi Hoofredacteur Nasional commentaren, berkoet djoega salasatu redacteur dari persbureau Antara, soedah datang di Pemalang, perloena oentoek menelidiki tentang keadaan penjakt baroe itoe.

Moedah moedahan sadja atas koendjoengannya ketiga toean

terseboet, kelak akan mem bawa hatsil jang berfaedah bagi pendoedoek Pemalang oemoemna, dan bagi orang orang jang terjangkit penjakt terseboet itoe choesoesna.

Moedah moedahan sadja atas koendjoengannya ketiga toean

### Motie dan poetesan congres PPBB.

Setelah habis 3 praeadvies ini laloe rapat mengambil motie sebagi berikut:

Vergadring PPBB., bertempat di Soos Habiprojoo dd. 24 December 1939 mendengar pendapat na toean toean praeadviesseurs prawoto, Mr. Soenarjo dan Sewoko, dan debat diatasna, telah mengambil kepoetesan sebagai diba wah ini:

1. Setoedjoe dengan stelling jg. termoet dalam orgaan pemimpin November 1939 dan katrangan katrangan jang diberikan.
2. Jaitoe jang teroetama melanjukkan hoetang2 dengan crediet verstreking atas djalan garantie fonds dari overgeschrevengelden I.G.C.O.

3. Mendjalankan economische politiek jang seloasnja dengan alasan pengetahoean jang dalam tentang dessa dan meraportkan keadaan desa menoeroet keadaan.
4. Landrenteining ditoendjoe kan dengan wakoe penerimaan penghartsilan.
5. Credietverstreking boeat schuldbevridding haroes tjoekoepr a. boeat meneboes grond dari grondwoeker

- b. boeat kehidupan sampai pa nen. 1.
- c. pembajaran boeat segala ongkos ongkos jang berhoeboeng dengan hal hal terseboet diberi tempo pandjang.

Dan moehoen perhatian dari pemerintah agar soepaja penghartsilan di atas diperhatikan dan seteroesna perhatian pada pemintaan ambtenaar B.B. Kesimpolan terhadap pada tentang hal adat poe oesannja se perti berikut:

Vergadering P.P.B.B. di Soos Habiprodjo Solo pada hari Senen dd. 25-12-1939.

Mengenget poetesan congres P.P.B.B. VIII dari hal melakoe kan ichtijar boeat menghemat pemborosan wang boeat keperloe an adat berhoeboeng dengan me njoenat dan lain-lain.

Mendengar pidatonja praeadvies seut dengan katrangan-katrangan jang dioeraikan di vergadering oleh toean toean R. Dradjat tentang pengloearan pada kamatan dan kelahiran.

Mengenget verslag-verslag tja bang-tjabang tentang hal penghmatan berhoeboeng dengan hal pengloearan ongkos jang soeng goeh memoeaskan.

Berpendapat dan memoetoes kan:

Mengharap pada lid „2“ P.P.B.B. soepia melakoekan angan2 terseboet, agar soepaja penghloearan ongkos berhoeboeng dengan adat pada kemati dan kelahiran itoe dihematkan (disederhanakan).

Meminta kepada afdeeling bes turen soepaja hal-hal ini diawas kan.

Adapoen poetesan2 lainnya se perti berikut:

1. Mendirikan P.P.B.B. bank jang bersifat (familie) N.V. oentoek ini dari kas Hoofdstuuri di berikan wang f 12.000.—
2. Mendirikan ondersteuningsfonds jang akan moelai bekerdj dalam boelan Januari 1940.

3. Mengadakan tanda penghakiman boeat diberikan kepada mereka, jang berdjasa, dalam tiap2 5 tahoen sekali.

—c—

# Kongres Ra'jat Indonesia

## Apa toedjoeannja K.R.I.?

II

### SOAL MINIMUMLOON

t. Otto Iskandar Dinata mengo-  
raikan tentang „minimumloon“  
mengantikan giliran t. Kasimo  
jang berhalangan datang. Oentoek  
hidoep sempoerna dibotoehi ke  
perloean, seperti oentoek makan,  
berpakaian dan bertinggal. Seba-  
gai modal, jalah tenaga dan fiki-  
ran. Dengan tenaga atau fikiran  
itoe bekerdjalah orang. Dan kare-  
na pekerdjanna itoe maka men-  
dapat oepah. Oepah ini haroes  
sesoeai dengan keboetoehan orang  
hidoep. Orang hidoep keboetoe-  
hannja boekan makan, berpakaian  
dan beroemah sadja, tetapi ada  
keboetoehan oentoek makanan fi  
kirannja. Dalam makanan fikiran  
ini haroes dipenoehi djoega. Ini  
lah perbedaan orang dengan bina-  
tang, ketjoeali itoe keboetoehan  
orang jalah kawin dan sebagainya.  
Lebih loeas lagi jalah, djika soe  
dah beranak, dan anak2 ini haroes  
mendapat pendidikan jang sem-  
poerna.

Oentoek semoea itoe dipenoeh  
hi dengan oepah jang didapat.  
Menoeroet penjelidikan jang telah  
diselidiki, maka oepah jang dia-  
pat oleh orang laki2 tidak tjo-  
koep. Dalam tahoen 1921 mini-  
mumloon itoe ditetapkan f 1,40  
bagi seorang koeli. Tetapi makin  
koerang hingga f 0,40. Apakah  
ini sampai tjoekoep oentoek ke  
sehatan badan mereka itoe.

Kalau oepah itoe tidak tjo-  
koep tentoo kesehatan terganggoe  
dan bekerja lemah. Kalau oen-  
toek makan sadja tidak tjoekoep,  
bagaimana dengan pakaian dan  
tempat tinggal?

Tjolahal tjojtokkan dengan  
praktjeka.

Tempat tinggalnjaopen koerang  
sempoerna dan achirnja kesehatan  
terganggoe djoega.

Itoe semoea beloem kita te-  
rangkan tentang sjarat oentoek  
menambah kemadjoean pikiran.  
Dengan singkat „oepah“ itoe sa-  
ngat rendah:

Menoeroet Dr. Lieverd, oepah  
jang didapat oleh kaoem boeroeh  
oepahan hanja tjoekoep oentoek  
djangan mati. Dan kaoem boe-  
roeh oepahan ini adalah jang ter-  
banjak. Boleh dikata hidoep me-  
reka itoe tidak sebagai manoesia  
jang sempoerna.

Kekoerangan oepah itoe me-  
njebabkan si iboe, ja-malah  
anakna tjoeroet djoega mentjari  
nakfah. Inilah gambaran hidoep  
kaoem boeroeh.

Djika kita tilik, maka tidak pa-  
da tempatna kaoem iboe tjoeroet  
bekekerja. Kaoem iboe wajib me-  
ngroeoes roemah, anak-anak men-  
dapat pendidikan jang sempoerna.

Karena itoe, maka timboel per-  
tjekjokan antara soeami dengan

### CONFERENTIE GERINDO.

Poetoesan-poetoesan  
jang diambil.

Dalam conferentie Madjelis Ge-  
rindo Djawa Tengah Oetara jang  
diadakan di Semarang pada tg.  
24 dan 25 December j.l. kata M.  
H. telah diambil beberapa poe-  
toetoon seperti berikut:

a. Symbool dari Gerindo ada  
meropakan sikoe tiga atau driehoek,  
dalam mana ada tertjantoe  
pena, patjoel dan martil, jang  
mana ada berarti pergabungan  
dari tiga golongan jalah golo-  
gan intellectuel, golongan ka-  
oem tani dan golongan kaoem  
boeroeh.

b. Congres Gerindo jang keti-  
ga jang akan diadakan di Sema-  
rang akan dilangsungkan pada  
tanggal 21 sampe tanggal 28 Ju-  
li j.a.d

c. Tentang oeroesan leden P.  
A.I. masoek Gerindo, ini akan  
diserahkan pada hoofdstuur oen-  
toek diselidiki lebih djaoh, se-  
mentara tentang oeroesan Gerin-  
do dan P.H.I. ada dipoetoesan  
jang anggauta Gerrindo dilarang  
masoek P.H.I.

-c-

isteri. Sebab si isteri tidak dapat  
melajni soeami dengan semestinya.  
Begini hasil oepah jang koerang.  
Doeniawi dan roechani kaoem  
boeroeh mendapat keroeksakan.

Betoel tentang oepah itoe so'al  
doea pehak sadja, tetapi ketahoei  
lah, bahwa kaoem boeroeh itoe  
sangat lemah. Tawaran kaoem  
madjikan bagaimanapoen djoega  
rendah diterima oleh si boeroeh,  
karena takoet kalau2 tidak mendapat  
pekerdjanna. Penetapan oepah  
tergantoeeng kepada kaoem madji-

ken. Oleh karena itoe Pemerintah  
haroes toeroet tjampoer tangan  
Tentang hal oepah, tentang hal  
perhoeboengan madjikan dan boe-  
roeh haroes Pemerintah dapat me-  
ngadakan peratoeran.

[Sementara itoe hoedjan moelai  
berhenti dan hadirin moelai ber-  
tambah-tambah banjak.]

Nasibna kaoem boeroeh akan  
tentoe menjadi rendah kalau oe-  
pahna tidak tjoekoep, teroetam  
kaoem boeroeh di onderneming  
jang tidak mempoenjai organisasi  
sehingga menerima matjam-ma-  
tjam perdjandjian.

Betapa keroegian atas pemoga-  
kan-pemogokan jang moengkin  
timboel oleh Pemerintah haroes  
bisa ditjegah pada sebeloemna  
dan Pemerintah perloe tjampoer  
dalam kalangan boeroeh dan ma-  
dikan, seperti di Nederland oem-  
pamanja jang telah dapat mene-  
tapkan harga boeroeh dengan  
peratoeran-peratoerannja jang ten-  
tue.

Di Indonesia Pemerintah telah  
beroesaha oentoek penjelidikan ke-  
perloean oepah. loonbewaking, jg  
hingga sekarang beloem kelihatan  
hasilnya. Kemoedian oleh sepe-  
ker diambil beberapa matjam tjon-  
to oepah dalam onderneming dari  
koeli-koeli tentang memboeat lo-  
bang jang hanja berharga bebe-  
rapa peser sadja. Spreker berpen-  
dapat, selama disini beloem ada  
pakaian atoeran, terhadap so'al  
batas oepah, selama itoe poela  
keadaan oepah akan masih diajceh  
dari memoeaskan.

Apakah wet tentang minimum  
loon boeat di Indonesia tidak per-  
loe karena djoega terdapat bebe-  
rapa matjam golongan kaoem boe-  
roeh, spreker anggap perloe serta  
mengandjoerkan kepada Gapi dan  
K.R.I. serta organisasi lainnya,  
soepaja mendesak Pemerintah  
akan segera menjiapkan atoeran,  
wet terhadap minimumloon tadi.

Danganlah orang katakan, bahwa  
disini beloem datang waktoenja,  
beloem matang kata spreker,  
oentoek sekarang djoega diadakan  
wet atas minimumloon.

Sesoedah itoe Ketoea membatja-  
kan mosi tentang minimumloon  
jang berkenaan dengan itoe.

### TANAH GOJANG

Goenoeng Merapi Goegoer  
Tanah gojang dirasakan di  
banjak tempat.

Dari Ampenan (Lombok) ada  
dikawatkan pada M.H. bahwa pa-  
da tanggal 24 December jang la-  
loe pada kira-kira dijam 5,55 pagi  
di itoe biangan ada dirasakan ta-  
nah gojang.

Di Tjilatjap pada tanggal 23  
December pada dijam 7,48 malam  
djoega dirasakan tanah gojang,  
tetapi tida terlaloë keras. Kemo-  
dian menjoesoel gojangan jang  
keras. Lamanja tanah gojang dira-  
sakan di Tjilatjap ada 15 seconde.

Itoe tanah gojang dirasakan di  
antero kota di sebelah Selatan  
Timoer sampe di Djogja.

Di Magelang djoega pada tang-  
gal 23 December pada dijam 7,46  
malam dirasakan tanah gojang jg.  
hebat. Seismograaf di Babadan  
oendjoekkan kegontjangan jang  
boekan ketjil. Kemoedian tanah  
gojang dirasakan ditempat-tempat  
sebelah Timoer dan Barat.

Karena ini tanah gojang, maka  
di Babadan orang dapat dengan  
doea kali kaki krater dari Merapi

goegoer. Pertama pada dijam 7,53  
malam didengar goegoernja kaoem  
krater Merapi lamanja 3 minuut.  
Kedoea didengar goegoernja kaoem  
krater Merapi di bilangan Seno  
wovalei pada dijam 8,47 malam  
dan lamanja 2 minuut.

-c-

### MEMPERTAHANKAN PAKAIAN „DJAWA“

Siapa sadja tentoe merasa atau  
mengakoei, djikalau soedah me-  
netahoei didaerah Mangkoenegan-  
ran, bahwa semoea peratoeran  
Kota dan lainnya moelai bertach-  
tanja Z.H.K.G.P.A.A. Mangko-  
negoro ke VII di bikin modern.  
Dalam golongan Legioen, Pang-  
rehprodjo Sindoeprodjo (M.N.O.  
W.), Irigatie sama diatoer jang  
modern, dan ternjata berboeah.  
Kota jang doeloekan kelihatan  
kotor atau onhygienisch sekarang  
siapa sadja tentoe tertjengangnya.  
Djalan djalan didalam kampoeng  
dan djalan besar sama diaspalt  
atau dibikin lebar.

Roemah-roemah dalam kam-  
poeng sama diperbaiki menoeroet  
kemaoeannja pendoedoek sendiri.  
Sekarang peratoeran asayeneering  
dilakoekan jang sebagian soedah  
beres dan bergoena sekali bagi  
kesehatan rajat. Tentang keseha-  
tan rajat selaloe diperhatikan, ke-  
semoea onderdistrict dikasih hulp  
ziekenhuis dan beberapa tempat  
jang ternama dikasih djoega. Ini  
semoea boeah dari kemadjoean  
atau djaman modern.

Sekarang kita terang dalam  
peratoeran bagi pegawai pegawai  
nia. Mitsalna tentang peratoeran  
pensionis atau bekerja. Mereka  
jang oemoernja soedah 55 tahoen  
sama dispension atau diberentiken  
soepaja anak anak kita dapat  
mengantinkan. Dan waktoe doeloe  
jang diperkenankan berpakaian  
„stelan“ jalah melainkan jang be-  
pangkat Mantri Politie keatas.

Moelai pertengahan tahoen 1939  
semoea pegawai Negeri jang da-  
pat bahasa Belanda moelai Hulp  
schrijver diperkenankan berpakaian  
„stelan“ atau „tjara Belanda“.  
Djikalau hal ini dipandang dengan  
begitoe sadja, tentoe dapat tjelaan  
beralasan bahwa pakaian „Djawa“  
akan dilinjapkan, tetapi maksoed  
nya Negeri Mangkoenegan jahal  
soepaja jang bekerja dapat prak-  
tisch menotjoki djaman.

Bahroe ini dimana mana soe-  
rat kabar memoeatna tentang  
peratoeran bahroe didaerah Rijk  
Soerakarta, melarang pegawai  
Negeri boeat tidak pakaian „Djawa“  
Sekarang semoea jang beker-  
ja di kelihtan menterengna, kalau  
taan bahwa perboeatan Slamet  
itoe hanja poera poera sadja.

Kemarin Landraad Bandoeng  
jang dipimpin oleh Onder Voor-  
zitter R. M. Soenggono Soeriosa  
poetro telah periksa itoe perkara  
klacht palsoe, dimana Slamet telah  
mengakoein teroetan terang ia  
poenia kesalahan, apa sebabnya  
ia berboeat demikian karena ta-  
koet oleh isterinja.

Setelah saksi saksi diperiksa,  
achirnja persikatan dihoekom 2  
boelan pendjara.

-c-

**PERTEMUAN ANGGAUTA  
PARINDRA.**

Dengan anggauta P.B.

Kemarin kita pernah kabarkan  
tentang kedadatannja Sdr. Soe-  
dirman, vice Voorzitter P.B. Pa-  
rindra di Bandoeng, Beliau itoe  
kembali dari Jacatra habis me-  
ngendoengi Congres K.R.I. jang  
penting itoe.

Berhoeboeng dengan kedata-  
ngannya toean terseboet, tadi ma-

# KOTA

### GRATIS KALENDER.

Ini hari kepada sekalian lang-  
gan „Beroem“ dalam kota Ban-  
doeng kita kirim kalender dengan  
gratis.

Hendaklah diterima dengan  
gembira dan diharap soepaja ka-  
lender itoe digantoeukan pada  
tempat jang patoet, agar tiap-tiap  
habis boelan pada waktoenja me-  
robek jang soedah tidak terpakai,  
tidak loepa pada hari itoe djo-  
ega sampai kepada temponja boe-  
at at membajar oeang langgan.

Kendati gratis tapi besar artinya.

-c-

### CORRESPONDENTIE.

Toean M. Dj. Rangkasbitoeng

Kita kira bagi bangsa Indonesia  
tidak akan diterima. Tapi djika  
toean ingin keterangan jang me-  
moeaskan toean bisa bertanya pa-  
da British Consulat General di Be-  
tawi.

-c-

### KARENA TAKOET PADA ISTERI.

Slamet tinggal beroemah di Ka-  
ranganjar, ia ada penganten ba-  
roe, akan tetapi mempoenjai na-  
sib jang sial sekali, begitoe ia di-  
lepas dari pekerdjanna, sehingga  
terpaksakan Slamet menjadi seorang  
werkloos.

Perhoeboengan dengan isterinja  
itoe lama lama soedah menjadi  
djelek, setiap waktoe telah  
terbit pertjekjokan, oleh karena

Slamet tidak bisa memberikan  
makan kepada isterinja itoe.

Koerang lebih doea boelan sam-  
pai sekarang, Slamet soedah be-  
rangkat dari roemahnja dengan  
maksoed maoe mentjari pekerdj-  
aan, akan tetapi soenggoeh sia-sia  
sekali pekerdjanna tidak didapatkan  
oleh Slamet itoe.

Oleh karena Slamet berasa ta-  
koet oentoek poelang keroemah-  
na, takoet kalau dimaki makl  
oleh isterinja, ahirnja Slamet soe-  
dat mandi disawah dengan paka-  
ianja disobek sobek, dengan ke-  
adaan jang menjedihkan sekali

Slamet soedah poelang diroemah-  
na dengan membilangkan bahwa  
ia habis dirampok.

Atas moepakat dari ia poenia  
isteri dan familienna, itoe hal la-  
loë diadoekan kepada politie. Be-  
gitoe lah politie jang mendjalankan  
itoe peperiksaan tidak mendapat-  
kan keterangan jang betoel bah-  
wa Slamet itoe soedah ada jang  
merampok, sehingga ahirnja kenja-  
taan bahwa perboeatan Slamet  
itoe hanja poera poera sadja.

Kemarin Landraad Bandoeng  
jang dipimpin oleh Onder Voor-  
zitter R. M. Soenggono Soeriosa  
poetro telah periksa itoe perkara  
klacht palsoe, dimana Slamet telah  
mengakoein teroetan terang ia  
poenia kesalahan, apa sebabnya  
ia berboeat demikian karena ta-  
koet oleh isterinja.

Setelah saksi saksi diperiksa,  
achirnja persikatan dihoekom 2  
boelan pendjara.

-c-

### WEVERIJEN BAROE.

Oleh College van Gecommit-  
teerde dari R.R. Bandoeng, telah  
diperkenankan oentoek memboeka-  
weverij baroe kepada toean.

Gan Tian Swan dalam district  
Tjiparajah.

Ahmad-Nji Damsih-Nji Roem  
nasih-Wiriasasmita-Nji Komariah-  
Jo Kim Bie - Idris - Mh. Idroes-  
Emen-Nji Aisah-Soe'eb-dan Hadji  
Ali, semoea dalam district Tjiti-  
jeng.

Tjin Tjan Jin - Tjin Poen Nji  
dan Haris semoea dalam district  
Oedoengbereng.

Nji Rd. Siti Halimah dalam district  
Tjimahi.

Nji Hadji Siti Aisah-Nji Emah  
Nji Iti - Nji Eneh - Nji Idjoh - Nji  
Atjoen-Nji Hadji Siti Ropiah dan  
Marta semoea dalam district Tji-  
talengka.

-s-

### PEKERDJAN DESA

Desa Tjikoneeng dalam district  
Soreang diperkenankan membeli  
tanah seharga f 10.40 boeat mem-  
perloekan koeboeran didesa ter-  
sebut, dari oeang ke

# Serdadoe Hindoestan tiba di Europa

## Finland makin dapat sijmpathie

### Pertempoeran hebat di Karellie

Tentara Roes ta'da berhentinja menjerang sajap kiri dari Man nerheim-lini, dan berbareng dengan itoe, maka pasoekean di front Kareli banjak mempergoenakan barisan artillerie, jang melempar kan granaatna sampai dibagian belakangnya garis Finland toelis Reuter Aid. Kota Viipuri menderita banjak kesoesahan dari sera ngan pasoekean Roes itoe, jang dilakoekan dari tempat jang 40 KM. djaoehnya. Serangan tentara Roes itoe kadang-kadang berhat sil besar. kadang-kadang bisa dipokoel moendoer.

Hawa jang sangat dingin, memberikan kesempatan pada barisan artilleri Roes oentoek melawati telaga-telaga jang sama men djadi ijs, tetapi tindakan jang begitoe roepa amat membahajakan, dan haroes dilakoekan dengan tjept.

Pasoekean oedara Finnen senantiasa mengawasi gerak-geriknya pasoekean Roes, oentoek memberi tahoe kepada patroeli jang disi apkun, boeat berangkat ketempat-tempat jang diantjamna.

Beberapa bom jang dilemparkan dari oedara oleh pasoekean Finnen, soedah tjoekep, oentoek memberhentikan maksoednya pa soekan Roes itoe.

Kabar kabar jang paling belakang dari front Salle menoendjoekkan, bahwa pasoekean Roes telah moendoer tidak koerang dari 80 KM dari garis garis jang paling moeka, semendjak dilakoekan serangan dalam 10 hari dibelakang ini.

### PERANG DI OEDARA.

Dari Helsinki dikabarkan oleh Havas-J.B. bahwa pada hari Selasa jang laloe pasoekean oedara Roes telah menjerang kota Kotka, sehingga meniwaskan dijwanja 4 orang preman. Serangan Roes itoe ta'mendapatkan keroegian sedikitpoen. Ditetapkan, bahwa pasoekean pemoeroe Finnen dan meriam pembelanja dalam tiga hari jang paling belakang ini telah membikin djatoehna ta'koerang dari 39 pesawat terbang Roes.

Dari doesoen-doesoen dikabarkan, bahwa pasoekean Roes itoe kebanjahan mengadakan serangan pada kareta api jang penoech de ngan penoempang-penoempang. Pembesar negeri Finland mem rikan nasehat, soepaja orang jang sama naik kereta membawa se limoet. soepaja dalam perdjalanan jang penoech dengan saldjoe me reka itoe tidak kelihatan dari oedara.

### O. L. Mij. „Spaarthulp“

Satoe-satoena VOLKSVER-ZEKERING jang menjediakan berdjenis-djenis tarieven boeat Indonesier dari segala lapisan

Hoofdkantoor,

Krangganstraat 24 — Soerabaja  
Vertegenwoordiger Djawa-Barat.

R. SOEMOHARTONO  
Hoek Meijll. 15 Bandoeng

### KEHILANGAN TEMPAT WANG.

Ch. P. tinggal beroemah di Pengalengan, kemarin sekira djam 9 pagi telah naik opelette dari Aloen-aloen menoedjoe ke Station.

Ia menjadi kaget, ketika ia sampai di Station, ia poenja tem pat wang dengan isinya 5 lembar dari f 10,- dan 5 lembar dari f 5,- soedah ketinggalan didalam opelette tersebut.

Sajang sekali Ch. P. tidak bisa memberikan keterangan kepada politie nummer dari opelette tersebut.

—c—

### PENTJOERI SPEDA DIBEKOEK.

Ketika politie agent 2de klas no. 105, bernama K. lagi meron da dibetoelan djalan Braga, ke marin dikira djam 11.30 pagi. K. telah melihat seorang bernama J.S.A. tinggal beroemah di kam pong Djalan Tjagak di Tasikma laja.

Orang tersebut sedang men jalankan pentjoerian, didepannya toko Luyks, jang itoe waktroe ada ditaro satoe speda perampoean merk Wanderer, fabr. no. 470626, seharga f 20.—

Karoean sadja J.S.A. soedah tidak bisa sangkal lagi, dan seke tika itoe djoega J.S.A. laloe di tangkap dan ditahan.

—c—

### MELKERIJEN BAROE.

Diperkenankan oleh R.R. Ban doeng kepada Njonja J. W. E. Alting Sieberg dan toean W. C. Westbroek boeat masing masing melkerijen baroe semoea dalam desa Padasoeka dalam district Lembang.

—s—

### DJERMAN ROESLAN.

Dikabarkan, oleh Havas-Aid bahwa Djerman akan mengirimkan oetoesan ke Roeslan, boeat melandjoetkan pembitja raan tentang perhoeboengan economie diantara kedoea negri diatas. Oetoesan Djerman itoe bakal dipimpin oleh Dr. Ritter, dan akan tinggal di Roeslan tiga minggoe lamanya. Ko ta kota industrie Roes akan di koendjoengi oleh oetoesan Djerman itoe.

Kemoedian akan berangkat poela satoe delegatie, terdiri dari 22 orang Fachli [Djerman menoesoel ke Roeslan, boeat membantoe pekerjaan oetoe san Djerman jang telah ada di Roeslan.

di Petsamo tergantoeng dari pengiriman makan jang ambil djalan dari laoetan.

### HAWA DINGIN AMAT MENGGANGGOE.

Helsinki, 27 Dec. [Reuter-Aid] Serangan-serangan dari fihaknya Roes tidak keras lagi, karena mereka sama kedinginan, toelis Reuter Aid. Doebe bas orang serda doe Finnen telah berhatsil mendekati tempat tentara Roes ber poesat, dan soendoet tempat simpan barang barang makan Roes jang ada disana. Bagaimanakah herannya serdade Roes itoe jang menjaksikan, bahwa tentara Roes itoe tidak memadamkan kebakaran itoe, bahkar mereka sama2 me manaskan dirinya, karena kedinginan.

### SOVJET MENDESAK DI BRITISCH INDIA

Didengar kabar dari Peshawar bahwa Iran telah memolesatkan tentaranya didekat tapal batas Iran dan Sovjet Roeslan, diantaranya Kazuit dan Tabuz begitoe laha ka Transoceaan. Dikabarkan lebih djaoeh, bahwa diantaranya Hamal dan Karamansk ta'koerang dari 20.000 serdade Iran jang telah dikoempoelkan. Menoeroet kabar dari Iran, bahwa tentara itoe hanja disediakan sebagai pendjagaan belaka.

### GEMPA BOEMI DI ANATOLIA.

Dikabarkan oleh Reuter-Aid, bahwa di berbagai-bagai tempat di Anatolia terasa gempa boemi jang hebat sekali. Selandjoetna orang merasa koewatir, kalau gempa boemi jang hebat itoe membawa korban dijwa. Beberapa instrument penjatai gerak geriknya gempa boemi sama roeksak karena kerasnya gontjangan boemi.

Beberapa tanda tanda menoendjoekkan, bahwa poesat poesat dari gempa boemi itoe letaknya di Armania.

Dari Zurich diwartakan poela oleh Reuter, bahwa instrumen oentoek menjataat di Zwitserland soedah roesak djoega, sedangkan sementara itoe observatoria telah menjataat beberapa gontjangan boemi itoe, dengan district Tiflis sebagai tempat poesatnya.

### DI BELGIE DAN DI LONDON.

Selandjoetna dengan lebih dja ng Reuter mewartakan dari Ankara bahwa angka angka jang se benarnya tentang djoembla koerbar. gempa boemi itoe beloem di dapat, tetapi orang soedah menge tahoei, bahwa ada banjak orang2 jang mati dan loeka dan djoega banjak kerosakan jang ditimboel kenna. Toedjoe kali gerakan soedah dirasa dan semoeanja itoe sangat hebat sekali serta segenap Anatolia soedah diamoek oleh gempa boemi ini.

Havas mewartakan djoega, bahwa roemah-roemah besar, bank-bank, gedoeng-gedoeng pemerintah, mesjid-mesjid dan menara-menara-soedah sama roeboeh. Se genap ra'jar telah mentjari tem pat-tempat dilapang-lapangan jang terboek, walaupoen ketika itoe moesin dingin.

Adapoem district jang diamoek oleh gempa-boemi itoe jalih dis trict-district Ankara, Tokat, Sam soun, Yozgad, Amassia dan paling hebat sendiri di Sivas.

Dikabarkan lagi oleh Reuter Aid, bahwa djoembla korban dijwa dan kerosakan ke roesakan sampai sekarang beloem dapat ditentokan, akan tetapi telah dinjatakan, bahwa kerosakan dan korban dijwa itoe amat banjaknya. Sama sekali terasa 7 kali gontjangan, jang boleh dibilang menghantjoerkan Anatolia. Belakangan dikabarkan bahwa djoembla korban dijwa ada koerang lebih 8000 orang

### AMERIKA MENGAMBIL SIKAP MENOENGGOE.

Dikabarkan oleh Havas-Aid, bahwa kesoekaran Kabinet Japan pada ini waktoe diawaskan soeng goeh soenggoeh oleh pemerintah Amerika. Meskipun oppotit jang ditoedjoekan pada kabinet Japan itoe teroetama tentang oetoesan dalam negeri, tetapi mungkin terjadi, bahwa sikapna Amerika terhadap Japan memne gang rol jang besar sekali. Peroeddingan diantaranya Washington dan Tokio pada ini waktoe hanja memetjahkan soal oemoem, dan tidak boleh dianggap sebagai conferentie. Sikapna pemerintah Amerika sampai sekarang masih menoenggoe-noengoe, dan beloem memberikan djandji djandji jang pasti pada Japan, karena mence nggoe, bagaimana akibatnya pe moetoesan perhoeboengan dagang Amerika-Japan, jang telah di tentoekan moelai berlakoe nanti pada tanggal 26 Januari 1940.

### MASIH DIROESIAKAN

Kalangan officieel Amerika masih meroesiakan sikapna, tentang soal perhoeboengan dagang itoe. Fihak jang mengetahoei mengatakan, bahwa diaunna Amerika itoe disebabkan, karena kedoeoekan na Japan amat soekar; kedoeoekan karena pembesar pembesar Amerika ta'maoe mempengaroehi po

### TENTARA BRITISH INDIA DI EUROPA

Corespondent Reuter Aid mengabarkan, bahwa sekarang telah sampai di Europa serda doe serdadoe dari Britsch India, disiapkan, oentoek mengambil bagian dalam perang doe nia jang kekoea. Paroekan jang belaboeh di Perantje itoe, te roetoe terdiri dari bangsa Hindoe jang berigama Islam. Mereka dipimpin oleh officier officier bangsa Inggeris dan Hindoe sendiri. Mereka itoe diikuti oleh pembatloe pemban toena sendiri, sebagai goeroe igama, djoeroe masak dan lain lainnya. Dengan sigera, mereka itoe akan ditempatkan dalam barisan moeka Inggeris, dan dibagi bagi dijadi beberapa se romongan

litiekna Japan. Selandjoetna dikabarkan, bahwa Amerika beloem mengambil sikap yg tentoe boeat mengadakan perdjandjian hoeboe dengan dagang jang baroe.

### KETERANGAN ABE.

Selama diadakan perscon'eren tie, premier Abe menerangkan, bahwa meskipun ada oppositie dari fihaknya anggota anggota Rijksdag, kabinet Abe ta'akan me letakkan djabatanja, bahkan akan melandjoetkan sikapna, boeat membereskan perang Japan-Ti ongkok, toelis Domei JB.

Tentang pertikaian Japan-Amerika Abe menerangkan, bahwa ia tidak mengetahoei sesoeatohal, apa jang dibtitarakan diantaranya Admiraal Komura dan ambasadeur Amerika, hanja ia pertjaja, bahwa sehabisnya perhoeboengan dagang Amerika dan Japan dipoetoesban. Amerika akan mengambil sikap jang melenangkan boeat Japan.

### Toean soedah batja s.k.

### Berita-oemoem

Oude Kerkhofweg 16 Bandoeng Minta mendjadi langga nan kepada Adm. soerat kabar ini, jang loeas pe mandanganja tentoe me njenangkan.

### Spoed

### Ditjari Verkoopers

Penghasilan boleh berdamai Lamaran den an soerat pada adm. Bereroem pake No. 2121.

### F.O.15

Moelai ini hari maandkalender jang tadinha harganya f 0.20 di toeroenkan jadi f 0.15.

Beli banjak dapat rabat jang sangat mengoentoengkan.

beli 10 st.....	f 1.35
.. 25 ..	, 3.-
.. 50 ..	, 5.-

Bisa lantas beli di:

DRUKKERIJ „ECONOMY“  
BANTJEUJ 16 - TEL. 444 - BANDOENG

### ADRES NOE OETAMI KANGGE

CLICHÉ'S,  
INSIGNES SARENG  
STEMPEL

CLICHÉFABRIEK  
FA TOENG  
GR. POSTWEG WEST 81 - TEL. 798 - BD.

Hoofddepot : TOKO OBAT TAY AN HOO Tanah Lapang Glodok No 10  
TELEFOON 1620 BATAVIA

Agenten : BANDOENG : DJIN SENG TONG—BAN AN HOO—ENG SENG TJAN—BAN KA TJOEN—DJIE THIAN HOO—DJIE HOO TONG—THIAN SENG HOO—THAY SENG TONG—BAN SIOE TJOEN—THIAN SIOE TONG—BAN GOAN TJOEN — Tjimahi : Po An Tong—Djokja : Tay An Tjan Tegal : Po Seng Tong—Lampung : Tay Seng Ho—Tandjoeng Pandan : Tie An Tong—Soekaboemi : Po Tjot Tong—Pekalongan : Tay Tjoen Hoo—Blitar : Eng Tasikmalaja : Ek Goan Tong—Djember : Eng Seng Hoo—Lahet : Tjee Tieng Tong—Malang Tek An Hoo—Lam Tong Yok Pong—Magelang : Thay An Tong—Djompong : Tjee Seng Hoo—Madioen : Eng Tje Hoo—Indramajoe : Ek Sioe Hoo—Soerabaja : Tjee Bin Yok Pong—Le Kiem Tie—le Djen San—Semarang : Ngoh Hok Cong—Gombong : Theng Tjehen Yok Pong—Toeloeng-agoeng : Tay Seng Hoo—Palembang : Tian Seng Kok—Tjepoe : Eng Tel Hoo—Garoet : Tong Hoo Tong—Tjirebon : Tong Bie—Tangerang : Ban Hok Soen—Buitenzorg : Eng Hok An—Semarang : Poen Leng Tong—Tjikampek : Seng Seng Tong—Modjokerto : Tjee An Jok Tong—Banjoewangi : Ban An Jok Pang—Poerwokarto Eng Tjoen Ho—Tjikarang : Siong Hoo Tong—Karawang : Ho Pa Nian—Kediri : Djie An Koeing—Soekaboemi : Tong Tan Yok Pong. (Irab)

## Harga Pasar

### Palembang.

Ambtenaar voor de Coöperatie en Binnenlandschen Handel memberi tjetetan sebagai berkoet :  
Beras tjere 5pCt dari S'baja dan Banjoewangi per 100 Kg. f 9.80 pada soedagar ketjil f 11.50 Beras tjere 15pCt dari id. per 100 Kg. f 8.50 pada saudagar ketjil f 10.— Beras Palembang No. I per 100 Kg. f 6.— pada saudagar ketjil f 7.— Beras ketan dari Siam per 100 Kg. f 10.— pada soedagar ketjil f 12.— Beras ketan dari Djawa per 100 Kg. f 9.60 pada soedagar ketjil f 11.— Dedeke Palembang No I per 100 Kg. f 1.60 Idem No 2 idem f 1.62 Dedeke oeloe per 100 kg f 0.40 Kadele dari Ampenan per 100 kg f 8.10 pada soedagar ketjil f 8.50 Kadele dari Djawa per 100 kg f 8.10 pada soedagar ketjil f 8.50 Kadele dari Palembang per 100 kg f 8.10 pada soedagar ketjil f 8.50 Katjang idjo dari Djawa per 100 kg f 9.10 dari soedagar ketjil f 10.50 Katjang idjo Tjongkok per 100 Kg f 10.35 Katjang tanah dari Tjirib. per 100 kg f 12.30 pada soedagar ketjil f 14.50 Widjen item dari Ogan per 100 kg f 1.— Widjen poethi idem f 1.— Kool dari Betawi per pond f 0.25 Idem pada soedagar ketjil f 1.— Kool merah per pond f 0.— Kool dari Jember per 100 kg f 14.— per pond f 0.— Sawi per pond f 0.06 Prai per pond f 0.10 Tomat per pond f 0.125 Wortel dari Brw. p. pond f 0.10 Biet idem f 0.10 Bajam satoe iket f 0.03 Lobak idem f 0.05 Oebi ketela per 1 kg f 0.05 Selada 10 iket f 0.08 Kentang (koene i) dari Betawi per 100 kg f 9.70 dari soedagar ketjil f 11.— Idem dari Bandoeng pada soedagar betjil f 12.50 Danas per 1000 bidji per 1 bidji

Bawang merah per 100 kg	f 13.75
Pisang besar 1 tandan	f 0.30
per sisir 5 sen sampai f 0.15	
Idem ketjil 1 tandan	f 0.20
per 1 sisir 3 sen sampai f 0.015	
Djeroek besar per krand, f 1.—	
boeat 1 bidji f 0.08 sampai f 1.—	
Mangga Indramajoe per 1 peti	f 2.50
boeat 1 bidji f 0.03 sampai f 0.07	
Mangga Madoe per 1 peti f 3.—	
per 1 bidji f 0.05 sampai f 0.10	
Mangga golek per 1 peti f 3.—	
p. l bidji dari f 0.05 sampai f 0.10	
Mangga haroemanis p. l pt. f 3.—	
p. l bidji dari f 0.03 sampai f 0.10	
Ajam per ekor dari sampai	f 0.35
Bebek per ekor	f 0.50
Telor bebek dari Betawi per 300 bidji	f 6.75
per 10 bidji	f 0.25
Idem asin per 300 bidji	f 6.50
per 10 bidji	f 0.24
Telor Ajam dari Palembang per 100 bidji	f 2.80
per 10 bidji	f 0.30
Minjak klapa tjap ajam per blik besar	f 2.35
per botol	f 0.125
Idem blik ketjil	f 0.60
ketengken per botol	f 0.125
Goela pasir poeti per lookg per 1 kg	f 12.40
Dodol Garoet per 100 st.	f 3.40
Emping per loo Kg.	f 27.55
per Kg.	f 0.30
Asem di Singapore per Kg.	f 11.35
Katoen, tidak dibersihkan dari Lahat per 100 Kg.	f 7.70
Kapok dari Koala Toeng kal per 100 Kg.	f 8.90
Tjengkeh dari Moeara Sa bah per 100 Kg.	f 50.20
Kemiri dikoepas dari Te bing Tinggi per 100 st.	f 9.55
Kemiri tidak dikoepas id. f 3.25	
Padi boeloe per 100 Kg.	f 4.20
Padi Saigon	f 4.50
baroe dari Ambtenaar voor de Cooperatie en den Binnenlandschen handel, harga pasar adalah seperti berkoet :	
Menoeroet tjataan jang paling	
Cooperatie en den Binnenlandschen handel, harga pasar adalah	
seperti berkoet :	
Telor ajam per 10 bidji	f 0.25
Bebek (meri) per ekor dari f 0.40	
peti f 0.50	
Telor bebek 10 bidji	f 0.20
Telor bebek asin 10 bidji	f 0.25

### DI BANDOENG DAN SOEMEDANG

Menoeroet tjataan jang paling	
Cooperatie en den Binnenlandschen handel, harga pasar adalah	
seperti berkoet :	
Padi boeloe per 100 Kg.	f 4.20
Padi Saigon	f 4.50
sampai f 4.60	
Beras Tjandijsor spec. id. f 9.30	
Idem No. 1 id	f 9.10
Idem Krawang K.B.A.	f 7.80
Idem K-B.B.	f 7.60
Idem Saigon	f 7.90

### Pasar Batawi

Tepoeng terigoe. Tjap Kodok f 2.— tjap Boeroeng kalong, Koe da merah dan Harrison f 1.85 laen-laen merk dari f 1.80 sampe f 1.75 per bantal.

Goela. Sup. Hoofd Suiker f 11.20 per karoeng dari 102 kg. terima di dalam goedang pendjoegal.

Minjak klapa. Harga roepa-roepa merk f 1.82½ per blik dari 14¾ kg.

Copra. Barang sedia kwaliteit Bantam 95 p.Ct. kering f 6.60 sampai f 6.80 per 100 kg. terima di Fabriek.

Katjang tanah. Kaloearan Cheron dan Bogor f 11.— per 100 kg.

Kentang. Kaloearan Bandoeng f 7.— sampe f 7.75 per 100 kg.

Emping blindjo. Kaloearan La boean no. 1 f 28.— no. 2 f 24.— Tjilegon no. 1 f 27.— dan no. 2 f 23.50 per 100 kg.

Asem. Kaloearan Soerabaja no. 1 f 8.25 sampai f 8.75 per 100 kg.

Bawang merah. Cheribon Toa liap f 7.75 Tiongtoa f 7.— dan Tiongliap f 6.— per 100 kg.

Katjang kadele. PMI Pasoeroean dan Probolinggo lev. Dec. f 4.86 pendjoegal f 4.78 pembeli PMI wagon Djember lev. Dec f 4.70 pendjoegal f 4.61½, pembeli dan Dec Jan f 5.06 pendjoegal, Gendja Tegal-Cheribon cif Pasar Ikan f 5.39 sampe f 5.55 per 100 kg.

Tapioca meal. Kwaliteit A. roepa-roepa merk franco wagon Tg. Priok-Cheribon f 7.35 dan kwaliteit AA f 7.75 per 100 kg.

Damar. Sumatra export kwaliteit A-E lev. Dec. f 27.— pen djoegal dan Pontianak A-E 26.— per 100 kg. berkoet peti.

Karet. Standard Sheets dan Standard Crepe lev. Dec. f 0.35½ dan f 0.36¾ pembeli per ½ kg.

Citronella. Kemaren pasar ada dijadi contract A. lev Jan Dec. 1940 f 1.30 per kg. Ini pagi lev Dec f 1.37½ pembeli f 1.40 dan lev Jan Dec 1940 f 1.30 nom.

Koffie. e.k Telok 15pCt. triago lev Dec Jan f 10.— pembeli f 10.— pendjoegal per 100 kg.

Lada item. Pasar kemarin ada dijadi e.k. Batavia lev Dec Jan f 9.50 dan lev terseboet e.k. Telok ada dijadi f 9.10 dan f 9.— per 100 kg. Ini pagi lev Dec Jan f 8.80 pembeli f 9.— pendjoegal dan

lev Febr Mrt 1940 f 8.90 pembeli f 9.10 pendjoegal. Noteering London boeat party jang soeda ada sedia di kapal 3½ d. per lb. Noteering New York Spot 4.00 pendjoegal (naek 5 punt) Dec 3.85 pembeli (toeroen 10 punt) dan Januari 3.90 pembeli (toeroen 15p.)

Lada poetih. Lev Dec Jan lob Pangkal Pinang f 20.— pembeli f 22.— pendjoegal per 100 kg. Noteering London boeat party jang soeda sedia di kapal 4½ d.

—s—

### Pasar beras di Betawi

(Via Makelaarskantoor Westselink)

Krawang: franco wagon

Ringbaan Batavia.

Beras Huller boeloe KBB

lev Dec. ditawarkan f 7.20½, Tjandijsor: franco wagon Tjandijsor.

Beras Mach. Ven Foeng S.P.A. Dec. ditawarkan f 8.70

Beras Machine SLR lev. Dec. ditawarkan f 8.40

Beras Machine Oey Kam Hoa O.S.H. lev. Dec. ditawarkan f 8.85

Beras Machine Oey Kam Hoa O.K.H. lev. Dec. ditawarkan f 8.50

Boemajoe: franco wagon Boemajoe.

Beras Slpy boeloe H. lev. Dec. ditawarkan f 7.69

Dec ditawarkan f 8.50

Beras lyp boeloe H.G. Indramajoe: bob. Cheribon prauw Pasar Ikan.

Beras Lolosan Tjeree I.T.L. lev. Dec. ditawarkan f 6.56

Slawi: franco prauw K.P.M. Tegal.

Beras Slpy boeloe O.T.B. lev. Dec. ditawarkan f 7.63

Beras Slpy Eng Seng ditawarkan f 8.01

O.T.S. lev. Dec. f 7.28

Ketan Slpy lev. Dec.

Perdagangan ketjil dari beras di Batavia.

Per 100 kg.

Ketan Java f 9.—

Beras Huller boeloe K.B.B. Krawang f 7.65

Beras Machine Tjani-djoer S.P.A. f 9.5

### NATUURLIJKE GENEESWIJZE VAN

## Ch. Hardin Tabib

Soeniaradja weg No. 8A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poetoes pengharepan kapan misih bisa dapat pertoeloengen dari Ch. Hardin Tabib, boeat segala penjakit, biarpoen itoe penjakit soedah lama of baroe, dengan Zonder Operatie.

### Sepertii:

Wasir (Aambeien), Asthma, Batoek, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Pramoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloeati, Sakit Kepoetian dara, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koe-wat, (Sahwat dan laen-laen), Semoea penjakit diobatin, tida dipotong, (zonder operatie), saja soeda dapat banjak poedjian certificaat dari Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harep datang menjaksikan sediri, djangan sampe kasep (laat).

— Bole panggil di Kota atawa di loear Kota — Obat - obat bisa kirim dengan Rembours.

Nadruk Verboden.

FOTO

jang bersemangat

hidoe-p netjis

dan tidak me-

ngehal gagal

hanja di :

STUDIO

ALOEN

PR. SOEMEDANGWEG 49 — TELEFOON 674  
BANDOENG.

No. 293

Kantoor

BANTJEUJ 16

# Bericita Oemoen.

## Haroes diperdalamkan

"Voor als mensch zijn" kata almarhoeem Dr Soetomo.

"Kita haroes bisa menghormat orang lain" kata salah satoe pengikoetnya.

"Innaddina 'indallohil Islam'" kata seorang dari A.I.I.

Oentoek hidoe di doenia jang fana mi, haroes ada satoe atoeran, theorie hidoe jang sam poerna.

Kalau kita maoe dan berani mengakoei, maka njatalah, bahwa theorie boeatan orang biasa bisa dipakai padoman hidoe oleh sego longan orang belaka, tida bisa dipraktijkian oleh beberapa golo ngan, lantaran mana menimboel kan pertjektjokan moeloet sampai Perang.

Satoe dari antara sebab-sebabna kekalutan doenia ini, soeng goeh oleh karena perasaan sompong, rasa akoe jang pintar, baik, bagoes, kamoé jang bodo-petjab d.s.b.

Tida ada agama jang sesoeari dengan natuurnya orang, melain kan Islam; ini kami akoei, hanja.

Bagaimanakah orang bisa dja di Islam', seneng doenia-acherat nja 100 pCt!

Boleh dikatakan, bahwa se moea atoeran hidoe itoe ber maksoed soepaja jang mendjalanan [mempraktijkian] mendapat kasenangan, doenia-acherat, lahir bathin.

Socialisme, facisme d.l.l. isme boeatan orang biasa, memboek tikan pada doenia boekan sadja menimboelkan pertjektjokan satoe dengan lain isme, akan tetapi dalam golongan Seisme djoega ter dapat pertjeraai-bereian.

Dan begitoepoen dalam pengkoet theorie-theori dari para Nabi, dan Nabi awal dan achar, Nabi ketjil sampai Nabi besar, tida sepi dari pertjektjokan, sam-pai saling tjakar.

Satoe dari doea: Theorie hidoe (agama) tida beres, atau si Pemeloek tida mengerti theorie itoe, dengan sendirinya tida bisa atau salah mempraktijkannja.

Kemenangan jang terbesar, jang termoelia-sampoerna, boekan me ngalahkan moesoh loear dengan bom-bom, akan tetapi menjalah kan diri sendiri.

Siapa jang mengatahoei keadaan dirinja, loear-dalam, lahir batin, tentoe berani mengalahkan dirinja, sebeloem bisa mengindjak tingkatna ini: soenggoeh sia-sia belaka, walaupoen bertheorie jang paling oetama.

Sebeloem bisa memboenoeh ke sambongan, sjirik-pidik, sjak-wa sangka d.l.l. rasa-belakag, selama itoe seseorang misih ada dalam pertjektjokan dengan diri sendiri, tetap ada dalam pertjeraian jang maha hebat, lahir-bathinnya beloem mengenal Persatoean-kokoh. Orang sematjam ini, hanja bisa mengandjoerkan persatoean, per saudaraan terbatas sampai pada lidah dan bibir belaka.

Tida ada agama jang oetama, melainkan Islam! Oemoem me mastikan, bahwa Islam itoe moe lai dari K.N. Besar Moehammad s.a.w. Pengakoean diatas bisa di artikan bahwa agama-agama lain tida baik. Bisa diartikan, bahwa golongan Boedhisten d.l.l. pasti masoek Naraka. [Padahal boekan begitoe maksuedna]. Dan bisa menimboelkan perselisihan faham, perkelahian, sampai peperangan, lahir, bahwa tida soate Agama jang menjeroehkan Pertjeraian.

Kami jakin, bahwa dalam Islam, mempraktijkian theorie Al Qoeran hadits-hadits, pesan-pesan K.N.M. s.a.w. doenia bisa damai selamat!

Akan tetapi kami merasa tida berhak oentoek menentoekean go longan lain tida bisa mendamai kan doenia.

Theorie jang kami praktijkian me noeroet kejakinankoe soedah baik tjoekoep, akan tetapi poenja orang lain, boleh dijadi djoega baik, bah kan lebih tjoekoep. Terseliplah menghormat orang lain, sepi dari keinginan bertjektjok d.s.b.

Selain kami seorang pemeloek Islam', jang dijadarkan oleh K.N. M. s.a.w. kami adalah manoe sia, Mensch.

Sebagai manoesia merasa sematjam machloek Toehan dengan bangsa Badoej, oempamanja, satoe golongan manoesia jang tida ber-Nabi dan tida ber-kitab.

Orang Badoej djoega berkeja kinan adanja Jang Maha Koeasa, persembahan mereka.

Mereka djoega mentjari kese nangan doenia-acherat. Melihat keadaan mereka dengan mata kepala, soenggoeh theorinna bisa dioempamakan dengan pelajaran H.I.S., sedang djika memakai tim bangan ini, "Islam" paling sedi kit bisa dioekoer dengan Sekolah Tinggi.

Didalam praktijk itoe H.I.S. (Badoej) mempoenjai ar-Ra'iq jang loehoer, lebih baik dari pada beribroe kaeom Stoeden!

H.I.S. oentoek moerid moerid na baik dan R.H.S. oentoek stoedenten baik djoega. Pantes kah seorang stoeden mendjelekan pelajaran H.I.S.?

Sepandjang penjelidikan kami, semoeia orang misti islam. Tida pantes kita setengah islam atau koerang. Hanja apa. bagaimana islam itoe?

Dengan mengerdakan itoe 5 sjareat-roekoem islam agakna baroe bisa dimisalkan seperti kakak kanak jang baroe bisa 1-5 kali melangkah, beladjar djalan.

Djika 2 kanak kanak masing masing menjeroehkan "akoe bisa berdjalan lebih baik dari padamoe" si orang toea bisa tertawa.

Doenia dimasa ini seolah olah memboetoehkan Persatoean Per damaian.

Kita di Indonesia ini, soeng goeh mistinna telah bosen meniroe loear negeri. Misti mengakoei, bah wa orang tida bisa memboeat per satoean, apa poela sebeloemna mengatahoei Jang Satoe.

Bagaimana bisa membikin roemah, djika tida taoe apa roemah itoe? Boleh dan bisa menanja pada seorang architect.

Akan tetapi Persatoean jang kita harapkan itoe, tida bisa dibandingkan dengan roemah. Dan Persatoean dapat menanjakan pada orang lain (b.v.a.) sekaran atau nanti dapat tjeelaan dari B.

Lantaran kita beloem mengenal betoel pada Persatoean, hanja merasa mengetahoeinna dengan gampang tjeelaan itoe didjawab dengan tjeelaan djoega.

Baik tidanja ini tindakan ter serah pada pembatja!

Ne kebenarannja tida bisa disangkal. Ini wet natuurnya tida bisa dirobah. Wie zaait, die maait!

Siapa menanam padi, dialah mendapat padi.

Kita telah bertaoen taoen dapat penghargaan lebih rendah dari pada kemistiannja, setjara se sama manoesia, machloek Toehan jang Satoe Radja dari Seroe se kalian Alam Perhatian, penghor matan terhadap kita soenggoeh

## IN DE KOST

Roemah tangga jang sederhana soeka menerima anak-anak Soenda, baik laki maoe poen perampoean janji masih bersekolah di H.I.S. boeat

## IN DE KOST

Keterangan bisa dapat di kantoor redactie ini soerat kabar.

amat sedikitna. Kami tida kata kan dihina!

Djika kita mengakoei kebenaran wet natuurn terseboet diatas, sepansejna kita haroes nerima. Tida dapat perhatian tentoelah boeah tindakan tida "memperhatikan".

Orang lain tida menghormat kita, lantaran kita tida bisa menghormat orang lain.

Satoe moestahil, mengetje, mem boesoekkan, menjalakan orang lain, dapat poedjian, kebenaran, kebaikan!

Gambaran diatas soenggoeh penting bagi mereka jang bisa memperdalamkan pikiran. Sesoeatoe programma jang tertentoe dan baik, seoateo atoeran sampaerna, tidak bisa dipakai menen tekotaan baiknya of sampaernanta sesoeatoe partij atau bangsa. Atoeran Pasoendan - A.I.I. d.l.l. tidak bisa mempersoekan, mendamaikan masyarakat. Hanja atoeran jang Satoe tentoe dan pasti, artinya hanja Toehan bisa memboeat perdamaian.

Kalau kita soenggoeh-soenggoeh hendak memboeat persatoe an, tida ada djalan lain dari pada "poelang" dahoeloe pada Toehan, dalam arti membalikkan diri pada jang satoe, mengakoei dengan soenggoeh-soenggoeh machloek Toehan jang kita sembah.

Sebagai machloek, seorang Pa soendan haroes mengakoei dengan bangsa" dengan Parindrist, ang gauta A.I.I. d.s.b.

Kebagoesan Pasoendan adalah satoe kegembiraan Parindra, dan disamping itoe mistinna, kedjelekan Parindra diakoei poela seperti ke djelekan Pasoendan.

Lambat laoen pengakoean "akoe lebih teratoer, akoe sadja jang bisa" tida lain hanja kesombongan belaka, tentoe dilipot oleh rasa kemachloekan, kemanoe sian, satoe kekoetan jang tida moedah dipisahkan oleh sesoeatoe keadaan dari loear, nama atau kepengkatan oempamanja.

"Sebeloem menjadi Parindrist akoe dijadi manoesia dahoeloe".

Satoe pesan dari Bapak Parindra jang misih soesah dipraktijkian nja oleh beberapa pengikoetna.

## Pertemoan Lebaran,

Hari diperentoekkan boeat saling memaafkan hari perdamaian di moeloet belaka, senga dia rajakan oentoek bermaaf-maafan. hanja dalam lingkoeng masing-masing. Keinginan menghormat orang lain di oetjapkan, diperdengarkan belaka, soesah sekali boeat dipraktijkian dengan njata.

## Oentoek penoetoep.

Dalam peroempamaan, zonder bermaksoed menjentil, Pasoendan, Parindra dan A.I.I. ada diseboet.

Kami minta memperdalamkan gambaran diatas boekan pada se soete pergerakan.

Kami pertjaja, bahwa semoeia perhimpunan bermaksoed baik, hanja pada wakoe ini, dalam kekoetan doenia, semoeia tingkatna agakna berkewadibjian mentjari jang lebih baik.

Hoermatna  
B. D. Oey

## Kiriman

[Loear tanggoengan Redactie]

## P.P.B. dan P.B. Bandrek akan bnebar???

Lebih doeloe marilah kita mem perhatikan orang-orang pensioenan anggauta P.P.B. dan P.B. Bandoeng jang ngini terima pin-djeman oeang dari A.V.B.

Kebanjakan dari pada mereka itoe, sama mengomel karena tidak diberi pindjam "dubbel standaard" ja itoe 6 kali banjakna pensioen jang diterima saban boelan

Kabarnya P.P.B. Bandoeng soedah dischors, lantaran ada kekoetan dalam P.P.B. dan P.B. Bandoeng itoe. Karena adanya ke doesoetan itoe, soedah tentoe diajig kesian sekali pada semoeia angkuta jang tidak berdosa, terpaksa mareka haroes menangoeng kesedihan.

Tapi sesoenggoehna semoeia anggauta poen ikoef bersalah dijoga, kendati boekan salah besar dan tidak disengajad. Salahnya dalam pilihan bestuur, kenapa tidak bisa mengira lebih doeloe, apakah bestuur jang dipilih itoe pandai mendjalankan kewadibjian atau tidak. Soedah tentoe haroes terhitung dengan kediwoedjeraan.

Saja tidak bisa menetapkan apakah kesalahan jang ada pada bestuur P.P.B. dan P.B. di Bandoeng ini, apakah sebabnya soedah dischors, tapi boleh dipastikan tidak nanti ada itoe schorsing djika tidak ada apa apanja jang penting.

Beloem lama P.P.B. mengadakan congres. Biasanya djika soedah congres itoe, tiap tiap tjabang mengadakan Ledenvergadering boeat membeberkan apa jang dibitarkan dalam congres itoe, soe pada dihinggapi KINDERZIEKTE. Ki Hadjar kasih djoeloekan: Ke plok ora tombok; alias orang itoe Soedra.

Rawe-rawe ranta, malang-malang poetoeng. Djalan teroes!!!

## Bandrek

## Bandoeng

## Djago toea bangoen kembali

Actie GAPI dimana-mana menarik perhatian ra'jat. Engga satoe vergaderingna, jang engga dapat perhatian sebesar-besarnya dari ra'jat.

Betoel apa engga?

Dari berkobar-kobarnya actie ra'jat, maka doea orang djago toea di Mataram engga maoe ketinggalan dibelakang. Tampil kemoeka, dan keloearken soearanja. Djago itoe, laen tidak, Ki Hadjar Dewantara dan Mr. Soejoedi, djago kiri.

Betoel apa engga?

Ki Hadjar bilang, kaloe dirinja tarik diri dari kalangan politiek, boekan berarti bila maoe tidoer njenjak, tetapi oentoek bagi perkiraan diantaranya leider-laider. Beliau ambil bagian cultuur ke bangsaan. Beliau andjoerkan, me maloekan pada zaman sekarang ini ada orang jang engga maoe tiamoerken diri dalam partij. Ke plok ora tombok, alias orang itoe kaeom Soedra.

Betoel apa engga?

Mr. Soejoedi bingoeng, maoe kemanegaraan perginja; sebab ia kaeom kiri, sedang GAPI actienja kaeom kanan. Meskipun gitoe, Mr. Soejoedi merasa berkewadibjian ber naoeng dibawah pandji-pandjinja kaeom kanan itoe, sebab actienja Gapi, actie rahajat.

Betoel apa engga?

Beroem oedah kasih djoeloekan sama orang-orang jang engga ma oge gaboengen diri sama partij dan bisanya hanja tjela dan meng groetoe dibelakang, orang jang gitoe dihinggapi KINDERZIEKTE. Ki Hadjar kasih djoeloekan: Ke plok ora tombok; alias orang itoe Soedra.

Rawe-rawe ranta, malang-malang poetoeng. Djalan teroes!!!

Betoel apa engga?

Toekang Bandrek

pCt. dan 4 kali 6pCt, djoemblah 52 pCt.

Perhatikanlah itoe itoengan, bagaimana besarnya?

Doele sebeloemna P.P.B. dan P.B. di Bandoeng diberdirikan, katanja boeat membanteras woe ker, tapi sekarang melihat potongan rentennja begitoe besar.

Saja tjoema maoe bertanja, apa kah bedaan dengan woe ker?

Saja maoe andjoerkan, djika bestuur P.P.B. dan P.B. Bandrek tinggal toetoep moeloet sajaa dalam hal ini kekoesoetan, ti dack soekta mengadakan leden ver gadering boeat bikin beres tang goengannja, nanti saja maoe menjoba mengoempoelkan semoeia anggauta P.P.B. dan P.B. Bandoeng, maoe bikin aksi, soepaja bestuur soekta mengadakan leden ver gadering, soepaja lekas terdapat dan terboekti dimana letaknya kesalahan ini.

Djika perloe boebat, sesoedah nja Alg. Ledenvergadering boebat kan sadja.

Djangan seperti sekarang, soe dah dischors tinggal toetoep moeloet sajaa.

Afsluit 2pCt. per 3 boelan, rincio 5pCt per 3 boelan, rente 3 pCt per satoe boelan atau 6pCt: per 3 boelan. Djadi dalam seta hoennja 4 kali 2pCt dan 4 kali 5

W. H. T.

## Kemadjoean lahir dan batin

(Causerie, oleh Rahmedio)

Sering kali kita mendengar tentang: "Tanah Barat tempat Kebatinan, tanah Timor tempat Kebatinan". Boleh diadi tentang ini mengandung kebaukan tetapi tidak faedahnya oentoek mengandoeer andjoeran dan membanggakan pendapat itu, bahkan akibatnya buaya kerugian oentoek bangsa kita. Terangga: barang sapa berkejadian bahwi Timor tempat kebatinan dan membungkakan diri dengan kejadian itu, tento ia tidak soek akan kelahiran, ia akan mencak segala oesaha jang berbae Kebatinan, ia akan memalingkan diri dari tekniek dan wawanschap. Se gale lakoe dan diaj oespajanja semata mata ditoedoekean kepada bataan, jang ditija dan dimimpikan hanja kemadjoean batin. Kepeloean lahir ja'i jang mengehal hal makao, pakai, keshetan, keperloean roemah tangga, kesedjahteraan negeri, kesewa ngao doenjawi tiada diperhatikan nje, ja, merasa berdoalah ia memikirkan hal hal itoe.

Deng begitoe toemboshlah ta biat, "rimo", menjersih: Keboeroe kan keadaan ekonomi diseboetjaan pertjohan, kekoerangan makan dinamakenjaan, tirakat, kekelahan dalam perdjongan panghiopan dianggapaja, rachmat dari jang maha kowesa, sebab katanja, barang siap mengalah, dikashai oleh Allah. Skap demikian itoe tento sadja melemahkan segala oesaha oentoek mengadjar kema djoean dalam kelahiran (ekonomi, kesehatan).

Sampai pada dewasa ini, masih banjak orang diantara bangsa kita jang bersikap demikian itoe Boaktinja doskoen doskoen adjaia, goeroe goeroe ilmoe kebatinan dan orang orang jang merjebot dirinya, ratas adil mereka itoe se mees masih moedah dapat, moerd moerid. Itelah salah satos dar sebab sebab jang menjadikan ekonomi bangsa kita menjedihkan ini.

Kebanjakan dari kaeem intellec jang telah banjak, mskan sekolah setjara Barat, sedar akan kekeli

roean sikap itoe kan mereka tiada macolak "kelahiran" atan perbedaan lagi. Tetapi sajang banjak dia teraue mereka jang terialoe terpegarosh oleh "Barat" sehingga hanja kelahiran jaug dipandang uja berharge dimoeka boemi iui is malahan apa jang berbahagia. Timor didijoehinjo; osmpauji pakaian, massak masakan, bahasa, adat istiadat jang disoekai semata mata jang a le Barat jang tjara Timor dianggapaja, antiek hanja baik di simpan dalam museum sahadja.

Sebaearja kebatinan dan kela biru itoe kedoea dosanji baik, bergoena dan bermanfaat, tetapi djikalau hanja salah satos jang kita pagang tegoh, kehidupan kita dijadi rossak, sebab tidak berkesen timbangan, tiada evaswicht. Dan bait kita aksei, bahwa tempat ke batihan atau kelah rae itoe tiada di Timor atau di Barat, tetapi di Timor dan di Barat, hanja ada perbedaan dalam tjarakna, boekan dalam pokokna. Ketimoeran maoe poer Kébaratan jang sehat mengan doeng kebatinan dan kelahiran jang berkesetimbangan.

Oentoek kita, bangsa Timor sebaearja mentjari kesetimbangan kebatinan dan perbedaan a la Timor, ja'i jang selaras dengan si fit sifit bingka dan negeri Timor.

Itoe tiada berarti bahwa kita ha roes menolak segala import keboedajaan Barat (hal mawpoen tiada moengkin), tetapi kita haroes ber hati hati dalam oesaha "meniroe dan menolak" benda benda import itoe. Pekerjaan penjaringan ini hanja dapat ditindakan oleh selore roeh perkoempolan perkoempolan keboedajaan bangsa kita bersama-sama. Sekarang djoega soedah berlakos, tetapi masih koerang teratoe koerang organisatie jang ey tematies dan loes. Apa jaug soedah berlakos haroes dikoreksi jang baroe mosook, baite disensoer Dida lam keadaan jang berkesetimbangan barang tentos bangsa kita dapat mentjapai kemadjoean jang bagos dalam segala lapangan keboedajaan.

-o-

maka pada hari Septes tanggal 29 December 1939 ejam 7,29 pagi de ngan basik seltrein menoedjoe ke Laht ostoe manereestou ke Pagar Alam.

Dalam perjalanan ini, antara Tadjoengkarang daa Prabomuelih, tidak berheutin di sepijang djalas jang terlihat hoekanja se wah sawih, akan tetapi heetan be loekar.

Dalam perjalanan ini, roepanja baujaklah djalinan jang haroes di perbaiki, jaite berhoeboeng dengan toeroenja hoedjan di ssaban saban hari jaite memang di Andalas Selatan kini sedang moesom ni toeroea hoedjan.

Watkoes trein sampai di Penindjawan, jaite halte tempatna kruis dengan seltrein jang dari Kertapati ke Tandjoengkarang, terpaksa trein jang dari Tandjoeng karang manosgoes beberapa menit, disebabkan trein jang dari Kertapati datangna lambat lebih dari setengah djam.

Watkoes tiba di Pagar Alim, maka paoempang paoempang jgi deri selotrein Tandjoengkarang oentoek ka djoeroess Loeboek Li ogar haroes pindah, maka disitioe ish berdjoempa dengan wakil wa kl tjabang Palembang jang akan mengendoengi daerah conferentie Parindra di Pagar Alim. Sedang sde M.J. Soe'od poen jaite dera Commissaris Parindra Andalas Selatan namh k bersama wakil wkl tjabang Parindra Palembang.

Dari sinipoe menodjoe ka Laht selotrein dapat halusgan pce jaite lambat 41 menit sampai di Laht berhoeboeng di beberapa tempat trein haroes berdjalan dengan pelahan pelahan mendjaga oentoek keselamatan paoempang nya.

Sesampainya di Laht telah di djempoet oleh pengeroes Parindra dan SW. tjabang Laht berisan Wirawan dari Palembang jang naik antibus spesial ke Pagar-Alam soedah bersedia peela mendjempoe wakil wkl dari Pengeroes besar Parindra dan Kwartier besar Surja Wiran.

Oentoek meneroeskan ke Pagar Alim, maka haroes naik autobus ADSS, maka wakil wkl Pengeroes besar Parindra dan Kwartier besar SW bersama wakil wkl tjabang Telokbetong dan Palembang begitoe djoega daerah Commissaris Parindra dan Surja Wirawan Andalas Selatan naik autobus ADSS, dari Laht meneroeskan perjalananja ke Pagar Alim.

Djarak djoehnja dari Laht ke Pagar Alim ada 63 km, maka se djoeh ini haroes mandaki beberapa boekit boekit dan djoerang djoerang. Sedang hoedjenpoes tidak berheutin teroes meneroes menoroakan air jang begitoe lebat.

Dari belakang ADSS, telah di kosti poela oleh autobus jang di tempani oleh wkl wkl Parindra dan SW. tjabang Palembang bersama 20 Wirawan tjabang P. lembang.

Bisa dimengerti Pagar Alim ting gina dari moeka laost ada 700 M lebih, soedah tentos hawa japoebeda djoehuha dengan Palembang dan Soerabaja. Deongan djalan jang tkoeng menikoeng, apa poela tkoeng di Andjoeraeng E idikat jang begitoe sangat berbahaja tetapi oleh karena pindainya abang Sais (sopir) dengan selamat, djam setengah dalapan malam telah sampai di pondokan, jang telah disediakan oleh Comite van Ontvangt. Sedang hoedjanpoes beloem berhenti. Tidak diolepakan bahwa di Laht ke Pagar Alim telah di kosti posla oleh srong Assistant Demang dan Menteri Politie.

Pertemuan di Telokbetong Malamna, sekai poen toeroea hoedjoen jang begitoe lebat, maka Parindra dan Surja-Wirawan tjabang Telokbetong, mengadakan pertemuan, pertemuan mane di hadiri tjeru jang besloten dengan dihadiri oleh anggauta jang memasuk. Sdr Roestan Wangsoeomo membitjarkan organisasi eurus Ruiindra dan SW jang mempergoenkun tempo tebih dari 2 djam sedang sdr. Soedjono menambah pemaudungan oemoem.

Sekai poen hoedjan lebat, dari moelai djam 5 petang berteroest oesoan sampai watkoes diadakan pertemuan dan selessina pertemuan maka hoedjanpoen tidak berheutin, akan tetapi anggauta anggauta dari Parindra dan SW. memerlukan datang, sekai poen roemah jarak berdjaosha dengan tempat pertemuan tadi, jaite bertemu di Telokbetong jang diarakna dari Tandjoengkarang 5 KM.

Pada djam 12 lebih diwaktue tengah malam, maka Rapatpoen disoedahkan dengan selamat. Menodjoe ke Pagar Alim

Dengan bersama sama wakil wkl tjabang Parindra dan SW. Telokbetong begitoe djoega Daerah Commissaris S.W. Andalas Selatan jang sengadja ditang menjam boet dari Palembang ada nampak.

Watkoes Peoelis I Parindra Telokbetong, Ketoea SW. Telokbetong dan Daerah Commissaris SW. Andalas Selatan soedah naik ke

maka pada hari Septes tanggal 29 December 1939 ejam 7,29 pagi de ngan basik seltrein menoedjoe ke Laht ostoe manereestou ke Pagar Alam,

## SEXRINOL

Obat koeat buat lelaki tjongjang.

Koerang tenaga, koerang kakowetan badan selaleu lemes, ada napsoe tida ada tenaga. Dan kaloe kerdja blon abis soeda kloear doles. Makau 3 flesch bisa koeat betoel: ini obat djooga bisa toeloeng lelaki njang di waktoo tideer of kentjeng manik toeroen kloear. Badan rasa diagin, toelang: sakit pinggang pagel. Makau tida ada napsoe en selaloe maec toewpa.

Makan ini obat badan bisa sehat en seger betoel 1 fl. f 2,25 besar f 4,25.

## AMONARIN

Obat jang paling baek boeat bisa postoesken akarnja Aambeis, da, lem ataw di loear, makan 3 fl. tanggoeng akaroja bisa postobetoe en tida bisa timboel kombali 1 fl. f 2,50 besar f 4,80.

## NELTON

Orang jang dapat sakit kentjeng goela, ataw kentjeng batoe, kentjeng poeti talor dan sakit nier bole makan ini obat tanggoeng bisa toeloeng. Makau 3 fl, aer kentjeng bisa bersi 1 fl. f 2,50, besar f 4,80.

## MENSTRUATIE-POEDER

Obat jang paling baek en tida berbahaja en lekar djalannja boet pramposan soepaja bisa dateng boelan 1 stel f 6,— stel besar f 11,50 DAN SELALOE ADA DJOEWAL LOTERIJ OEWANG BESAR, Loterij oewang besar 1 lot f 11.— 1/2 lot f 5,50. 1/4 lot f 2,75 1/10 lot f 1,10, tumba ongkos aangteekend f 0,30, rembours sama sekali tida kirim.

Pesanan obat moesti berikost dengan oewangnya sama sekali, Rembours tida kirim. Ongkos kirim vriji.

Adres toeloeng di toelis jang terang soepaja tida bisa kliroe.

Bisa dapat pada

## THIO GIOK GIEM SEMARANG

## Soerat kiriman

(Loear tanggoengen Redactie)

## Wahai Banten

Dalam programma perajaan ha ri taboeanja PFB. — SVJB.

tertera djoega "Dankbetuwing". Sebeloe feest-tonel enz dih bisi telah membilang trimakasih pada sekalian jang membantoo langsoeng nya itoe perajaan. Tot het wel slagen van dat feest! Djadi jang wem bajar oentoek toneel, Gampa Njai termasoek djoega.

Kami tida akan pandjang tjerita:

Pertama dan penghabisan kata, mengingat bahwa itoe perkoempolan lan keboedajaan perkoempolan keboedajaan bangsa kita bersama-sama. Sekarang djoega soedah berlakos, tetapi masih koerang teratoe koerang organisatie jang ey tematies dan loes. Apa jaug soedah berlakos haroes dikoreksi jang baroe mosook, baite disensoer Dida lam keadaan jang berkesetimbangan barang tentos bangsa kita dapat mentjapai kemadjoean jang bagos dalam segala lapangan keboedajaan.

Dalam programma perajaan ha ri taboeanja PFB. — SVJB.

tertera djoega "Dankbetuwing". Sebeloe feest-tonel enz dih bisi telah membilang trimakasih pada sekalian jang membantoo langsoeng nya itoe perajaan. Tot het wel slagen van dat feest! Djadi jang wem bajar oentoek toneel, Gampa Njai termasoek djoega.

Kami tida akan pandjang tjerita:

Pertama dan penghabisan kata, mengingat bahwa itoe perkoempolan lan keboedajaan perkoempolan keboedajaan bangsa kita bersama-sama. Sekarang djoega soedah berlakos, tetapi masih koerang teratoe koerang organisatie jang ey tematies dan loes. Apa jaug soedah berlakos haroes dikoreksi jang baroe mosook, baite disensoer Dida lam keadaan jang berkesetimbangan barang tentos bangsa kita dapat mentjapai kemadjoean jang bagos dalam segala lapangan keboedajaan.

Dalam programma perajaan ha ri taboeanja PFB. — SVJB.

tertera djoega "Dankbetuwing". Sebeloe feest-tonel enz dih bisi telah membilang trimakasih pada sekalian jang membantoo langsoeng nya itoe perajaan. Tot het wel slagen van dat feest! Djadi jang wem bajar oentoek toneel, Gampa Njai termasoek djoega.

Kami tida akan pandjang tjerita:

Pertama dan penghabisan kata, mengingat bahwa itoe perkoempolan lan keboedajaan perkoempolan keboedajaan bangsa kita bersama-sama. Sekarang djoega soedah berlakos, tetapi masih koerang teratoe koerang organisatie jang ey tematies dan loes. Apa jaug soedah berlakos haroes dikoreksi jang baroe mosook, baite disensoer Dida lam keadaan jang berkesetimbangan barang tentos bangsa kita dapat mentjapai kemadjoean jang bagos dalam segala lapangan keboedajaan.

Dalam programma perajaan ha ri taboeanja PFB. — SVJB.

tertera djoega "Dankbetuwing". Sebeloe feest-tonel enz dih bisi telah membilang trimakasih pada sekalian jang membantoo langsoeng nya itoe perajaan. Tot het wel slagen van dat feest! Djadi jang wem bajar oentoek toneel, Gampa Njai termasoek djoega.

Kami tida akan pandjang tjerita:

Pertama dan penghabisan kata, mengingat bahwa itoe perkoempolan lan keboedajaan perkoempolan keboedajaan bangsa kita bersama-sama. Sekarang djoega soedah berlakos, tetapi masih koerang teratoe koerang organisatie jang ey tematies dan loes. Apa jaug soedah berlakos haroes dikoreksi jang baroe mosook, baite disensoer Dida lam keadaan jang berkesetimbangan barang tentos bangsa kita dapat mentjapai kemadjoean jang bagos dalam segala lapangan keboedajaan.

Dalam programma perajaan ha ri taboeanja PFB. — SVJB.

tertera djoega "Dankbetuwing". Sebeloe feest-tonel enz dih bisi telah membilang trimakasih pada sekalian jang membantoo langsoeng nya itoe perajaan. Tot het wel slagen van dat feest! Djadi jang wem bajar oentoek toneel, Gampa Njai termasoek djoega.

Kami tida akan pandjang tjerita:

Pertama dan penghabisan kata, mengingat bahwa itoe perkoempolan lan keboedajaan perkoempolan keboedajaan bangsa kita bersama-sama. Sekarang djoega soedah berlakos, tetapi masih koerang teratoe koerang organisatie jang ey tematies dan loes. Apa jaug soedah berlakos haroes dikoreksi jang baroe mosook, baite disensoer Dida lam keadaan jang berkesetimbangan barang tentos bangsa kita dapat mentjapai kemadjoean jang bagos dalam segala lapangan keboedajaan.

Dalam programma perajaan ha ri taboeanja PFB. — SVJB.

tertera djoega "Dankbetuwing". Sebeloe feest-tonel enz dih bisi telah membilang trimakasih pada sekalian jang membantoo langsoeng nya itoe perajaan. Tot het wel slagen van dat feest! Djadi jang wem bajar oentoek toneel, Gampa Njai termasoek djoega.

Kami tida akan pandjang tjerita:

Pertama dan penghabisan kata, mengingat bahwa itoe perkoempolan lan keboedajaan perkoempolan keboedajaan bangsa kita bersama-sama. Sekarang djoega soedah berlakos, tetapi masih koerang teratoe koerang organisatie jang ey tematies dan loes. Apa jaug soedah berlakos haroes dikoreksi jang baroe mosook, baite disensoer Dida lam keadaan jang berkesetimbangan barang tentos bangsa kita dapat mentjapai kemadjoean jang bagos dalam segala lapangan keboedajaan.

Dalam programma perajaan ha ri taboeanja PFB. — SVJB.

tertera djoega "Dankbetuwing". Sebeloe feest-tonel enz dih bisi telah membilang trimakasih pada sekalian jang membantoo langsoeng nya itoe perajaan. Tot het wel slagen van dat feest! Djadi jang wem bajar oentoek toneel, Gampa Njai termasoek djoega.

Kami tida akan pandjang tjerita:

Pertama dan penghabisan kata, mengingat bahwa itoe perkoempolan lan keboedajaan perkoempolan keboedajaan bangsa kita bersama-sama. Sekarang djoega soedah berlakos, tetapi masih koerang teratoe koerang organisatie jang ey tematies dan loes. Apa jaug soedah berlakos haroes dikoreksi jang baroe mosook, baite disensoer Dida lam keadaan jang berkesetimbangan barang tentos bangsa kita dapat mentjapai kemadjoean jang bagos dalam segala lapangan keboedajaan.

Dalam programma perajaan ha ri taboeanja PFB. — SVJB.

tertera djoega "Dankbetuwing". Sebeloe feest-tonel enz dih bisi telah membilang trimakasih pada sekalian jang membantoo langsoeng nya itoe perajaan. Tot het wel slagen van dat feest! Djadi jang wem bajar oentoek toneel, Gampa Njai termasoek djoega.

Kami tida akan pandjang tjerita:

Pertama dan penghabisan kata, mengingat bahwa itoe perkoempolan lan keboedajaan perkoempolan keboedaja

# „Beban hoetang jang dipikoe ra'jat tani di desa“

Pidato toeant R. Prawoto  
dalam Congres P.P.B.B.

(I)

Toean Voorzitter.

Verslag volkstelling 1930 bagian VIII weneraangkeun diketjoe 33 ba-  
gian (Hoofdstuk);

Inlandsche landbouw onder de Inheemsche bevolking het belang-  
rijkste\*, membilang begini:

Al dadelijk valt het op, dat voor de Inheemsche bevolking de land-  
bouw veraweg het meest belangrijke  
drijs is: circa 60 pCt. van de Lo-  
landers, die een beroep opgeven.  
waren in dit bedrijf werkzaam.

Begitolah menoeroet verslag ter-  
seboet 60 pCt dari bangsa kita di  
seloeroeh Indoesia menjadi hanja  
boskan di tanah Djawa sadja mem-  
poenjai penghidoepan dari bertjoe  
tjoek tanah, 10 pCt. dari pertoe-  
kangan; 10 pCt dari oerproductie;  
5 pCt dari perdagangan 2 satengah  
pCt bekerdja kepada kandjeng Gou-  
vernemant di bagian C viel da-  
Militair dan 12 satengah pCt di-  
pekerdjaan lain lain.

Dijikalau kita melihat keadaan  
terseboet diatas, maka rajat boe-  
mipoera jang amat terpenting ja-  
itoe bangsa kaeom taci, dari itoe  
tidak ada kelireoena kalau PPBB,  
mempentingkan nasiboga si Tani  
tadi.

Bagaimanakah keadaan si Tani  
didalam tahoen 1940, apakah ver-  
houding cijfersnya beroepsfensars  
masih seperti didalam tahoen 1930?

Menoeroet proeftelling jang di-  
djalankau didalam tahoen ini di  
beberapa tempat, mka keadaan  
aja sekarang lebih-lebih banjak  
taui-beroeopen dari pada lain-lain  
djabatan, disebabkan tambahnje  
rakjat Indonesia saban tahoen kl.  
tiga perempat milioen djiwa, ke  
banjakan dari desa desa, jang  
merek 80 pCt bekerdja di ling  
koengan tetegan.

Toean Voorzitter,

Tentang prae advies jang akan  
saja adjoekan dipersidangan sini ja-  
itoe dari pendapatan seja berdasar  
kepada praktijk. Praktijk jang saj-  
i lihat dari djoeroesan B B ambe-  
naar doelokals dan praktijk jang  
saja njataken dari djoeroesan rajat  
tani desa karena saja tidak akan  
maloe mengakoe disini bahwa seja  
diloe ar pekerdjaan saja di Volks-  
raad dan pekerdjaan seja kepada  
koempsolan koempsolan adalah sa-  
ja hanja seorang tani belaka.

Baikja alamu-alaman jang  
akan sajai kemotakau bekaanji  
pendapatan dari 2e atau 3e hand  
tetapi saja sipti dan saja ketehoe  
dengan mata sendiri, sebab saj-  
i hidoe ditengah masjarakat tani  
terseboet

Mendjadi djanganlah toeant Voor-  
zitter mempoenjai tjtja tja akan  
mendengar wawasan dari saia jang  
boleh dibilang „strong wetenschap-  
pelijk“, tetapi toeant Voorzitter ha-  
nia akan mendengar pendapatan  
aja sitani hoogstens boleh dibilang  
pendapatan taci intelectueel.

Ketjewa sekali berhoeboeng de-  
rgan pengalaman seja seolah olah  
rangkat saja doelos menjadi BB  
ambtenaar dan seolah olah orang  
tani, jaang tinggal beroemah di Dj-  
wa Tengah, seja hanja dapat men-  
tjeritakan keadaan ditanah Djawa  
sahadja.

Berangkali prae-adviseur Mr.  
Soenarjo akan kasih wawasan de-  
ri djoeroesan wetenschappeljk, ter-  
bawa pekerdjaan belau, dan T.  
Sewaka, ambleklik voorlic ting dia-  
ri f hak BB. berdesar ervaringnje  
jang seloers loesuaja di West Java

Dengan w-wawan dari 3 warna  
prae adviezen ini Leider PPBB,  
menoe-dieokan ketjakapanja men-  
tjuba mentjari oplossing hal jang  
soelit ini.

Toean Voorzitter.

Sebeloem seja membitjarakau  
beberapa matjam, berapa warna  
beben seteng jang specificiek dipi-  
koel rajat tani desa bankih kita

# INDONESIA

# Programma Radio

## NIROM

### Djawa BARAT

Archipelzender PMH 45 Mr.  
Djoemahat 29 December  
Bandoeng II 198 M Batavia II 190 M  
PMH 45 M.

Sore Djam 5 — Tanda waktos

5 03 Isi programma 5 05 Lagoe  
gambang kromong 5 15 Fluit con-  
cert 6 — Corcort boenji boenjian  
6 30 Lagoe gamelan Soenda

Malam diam 7 — Kepoestakaan  
Melajoe 7 30 Lagoe Maleya Singa-  
pore 7 35 Mendjawabi soerat soerat  
dan rapport 7 40 Berita pers 8 —  
Tanda waktos Peladjaran bahasa  
belanda 8 40 Studio Orkest 9 —  
Wajang Koelit 1 — Toetoeop

PMN 29

10 — wajang koelit 11 — Kro-  
tjong modern 11 30 Opera Melajoe  
dari Singapore 12 — Toetoeop

—o—  
Saptos 30 December

Bandoeng II 192 dan III 50  
Batavia II 197

pagi Djam 6 — Tanda waktos

6 03 Boenga rampai 6 30 Berita  
pers (batvia) 6 35 Lagoe Menado

7 — Tanda waktos Gambang Kro-  
mung 7 25 Berita Pers 7 30 Toetoeop

Bandoeng II 192 M Bandeng 11 50 M

Siang djam 12 — Tanda waktos

12 03 Roemah Tengga 12 20 Strijk  
orkest Belloni 12 30 Tjelempoeng  
concert djawa I 1 30 Berita pers

1 40 Tjelempoeng concert djawa II  
2 20 Berita pers oelangan 2 30

Toetoeop

Bandoeng II 192 Batavia II 197

PMH 45

Sore djam 5 — Tanda waktos

5 03 Isi programma 5 05 Krontjong  
concert 6 30 Gambang Rentjiek

Malam diam 7 35 Mendjawab  
soerat dan rapport 7 40 Berita pers

8 — Tanda waktos Lagoe Tapaoeli  
9 — Wajang Golek Soenda oleh  
dalang Atmadja 6 — pagi Toetoeop

—o—

Djawa

Tengah dan Timor

Djoemahat 29 December

Soerabaja 161 dan IV 129,

Solo III 120

Sore, djam 5 — Tanda waktos

5 03 Isi programma 5 05 Krontjong  
concert 6 30 Gambang Rentjiek

Malam diam 7 35 Mendjawab  
soerat dan rapport 7 40 Berita pers

8 — Tanda waktos Lagoe Tapaoeli  
9 — Wajang Golek Soenda oleh  
dalang Atmadja 6 — pagi Toetoeop

—o—

Minggoe 31 December

Pagi djam 9 — Lagoe Soenda

10 — Lagoe djawa 10 30 Kron-  
tjong Orkest 2 — Berhenti

Sore djam 5 — Lagoe Tionghoa

5 30 Lagoe Gambang Kromong  
6 — Lagoe Arab 6 30 Lagoe belloni

Malam diam 7 — Lagoe gamboes  
7 30 Lagoe Melajoe Seberang 8 —  
Lagoe Hawaiian 8 30 Krontjong

Orkest 12 — Pengoetjapan slamat

Tahoe baroe\* oleh ketosa VOKO

12 10 Berhenti

—o—

TJOBALAH NAIK KITA POENJA AUTOBUS,  
TENTOE MENJENANGKEN

Auto-Busdienst „THE & ZONEN“  
Soekaboemi — Bandoeng v. v. en Traject Tjisolok (Plab.)

### KANTOOR EN STANDPLAATS

SOEKABOEMI | Standplaats | BANDOENG  
Gr. Postweg 173 Telf. 346 | TJIANDJOER | Keb. Djati Th. 2185

Brangkat Soekaboemi — Tjiandjoer — Bandoeng

dari Soekaboemi  
djam 6,15 7,15 8,45 10,15 10,45 12,15 2,15 3,45

sampai Tjiandjoer  
djam 7,15 8,15 9,45 11,15 11,45 1,15 3,15 4,45

dari Tjiandjoer  
djam 7,25 8,25 9,55 11,25 11,55 1,25 3,25 4,55

sampai Bandoeng  
djam 9,30 10,30 12.— 1,30 2.— 3,30 5,30 7.—

Brangkat Bandoeng — Tjiandjoer — Soekaboemi

dari Bandoeng  
djam 5,45 7,45 10,15 12,15 12,45 2,15 4,15 4,45

sampai Tjiandjoer  
djam 7,50 8,50 12,20 2,20 2,50 4,20 6,20 6,50

dari Tjiandjoer  
djam 8.— 10.— 12,30 2,30 3.— 4,30 6,30 7.—

sampai Soekaboemi  
djam 9.— 11.— 1,30 3,30 4.— 5,30 7,30 8.—

Brangkat Soekaboemi ka Tjisolok.

Dari Soekaboemi djam 2,15 Dari Tjisolok djam 7,35

Sampai Tjisolok , 5,40 Sampai Soekaboemi . 11.—

Dari Soekaboemi ka Bandoeng bisa samboeng dengan auto-bus

ka Cheribon, Tjiawi, Garoet, Tasikmalaja en Tjamis, Djoega

dari Bandoeng ka Soekaboemi bisa samboeng dengan auto-bus

dienst ka Buitenzorg (Bogor), Batavia, Tjisolok, Plaboeanratee,

Djampang koelon en Segaranen.

Memedijken dengan hormat,

Eigenaar Autobusdienst THE & ZONEN

RAWATAN RESIK, PERLAJANAN SOPAN

INITARIEF MOELAI BERLAKEE 1 JANUARI 1939

Boekan Poepoer

## BUATY POUWDER

Ada namanja sematjam obat tjoetji koelit oentoek perbaiki paras moeka, goena dipake oleh kaem lelaki dan pramoean Terbikin dari bahan 100 pCt. meloeloet dari obat-obatan jang soedah terpilih kemandjoeran.

Beauty Powder ada sematjam obat alih iana sangat mengagoemken, koelit moeka jang beroep lajoe [ken dijadi kisoet] dalem tempo sedikit waktoe bisa berbalik djadi seger kombali (heran).

Beauty Powder poenja kemandjoeran ada sampe di poentjakan, segala matjam djerawat jang beroepa: panoe, koekoel, kokolotan enz. jang bagaimana bandel bisa dibasmi sampe di akarnya.

Garantie 100 pCt. senang dan poesas.

Djika tiada berboekti oewang kombali.

Harga 1 doos berikoet atoerannja pake f 0.75

Loear kota Bandoeng kirim oewang lebih doeloe ... f 1.50  
trimma kiriman 2 doos franco roemah.

Sole—agent:

### Firm LIE & ZONEN

1 Kalifah Apoweg 16, Bandoeng  
Djoega bisa dapat beli pada:  
Toko ENG BOUW — Pasar-Baroe 104 — Bandoeng.

### PARLEMENT INDONESIA !

Parlement Indonesia telah diandjoerkan oleh GAPI sebagai soatege kepentingan jang terbesar bagi noesa dan bangsa Indonesia dalam waktoe ini. Seloeroeh Ra'jat Indonesia haroes mengenali dan wajib mengikoeti andjoeran itoe !

### PARLEMENT INDONESI !

Itoelah nama brosoer „GAPI“ jang memoeat verslag stenografis dari pada andjoeran GAPI tentang: INDONESIA BERPARLEMENT dalam rapat ramainja di Djakarta dan jang dapat dipakai sebagai pedoman oentoek mengenali andjoeran: INDONESIA BERPARLEMENT.

Penerbit: GABOENGAN POLITIEK INDONESIA.

Pentjatak: Drukkerij „PEMANDANGAN“.

Tebalnja: 80 katja, ditjatik diatas kertas baik dan di zet dengan intertype, djadi enak boeat dibatja dan dihiasi dengan tidak sedikit gambar.

Harga 1 brosoer (terhitoeng ongkos kirim):  
50 sen boeat langganan soerat kabar ini;  
75 sen boeat boekan langganan soerat kabar ini.

Dikirimkan hanja sadja setelah oeang harga pesenan sampai ditangan badan jang oleh GAPI dipasrahi mentjetak dan mengeroes pendjoelan, ja'ni:

### DRUKKERIJ „PEMANDANGAN“

Senen 107 — Batavia-Centrum.

Pesenan bisa ditrima moelai sekarang dan meloeloet pada adres „Pemandangan“ terseboet.

Sekretariat „GAPI“.

Sedikit-sedikit menjadi boekit, sehari sehelai benang, lambat'laoen menjadi kain.

Sembilan.

### Taman Batik

### TOKO „HALIM“

WESTER-PASSAR-STR. 14-16 - BANDOENG

Walaupoen oentoeng sedikit, asal djoewal banjak. Persediaan jang tjoekoep dari:

Kain batik, Saroeng poleng soetra, Kopjah, Ketoedeng Tjita Paris Indonesia, Silco Tusor, d.l.l.

### MINTALAH LANGGANAN

### Dagblad „BERITA - OEMOEM“

Nama

Adres

Moelai tt. ..... minta berlangganan

„BERITA-OEMOEM“ Wan abonnement banjakna f .....  
oeat ..... boelan bersama ini dikirimkan kepada Adm. Ber. Oem. engan postwissel. (via rekeninglooper Beroem.)

tt. ..... 1939.

Tanda tangan :

Kepada

Adm. Dagblad.

### „BERITA-OEMOEM“

Bantjeu 16 — Bandoeng

Boekan Bedak

## HOLLANDS VOOR ZELFONDERRICHT

# ONDERWIJZING

BANTJEU 16 -- TELEFOON No. 444 -- BANDOENG

Empat kali seboelan keloearkan boekoe

### CURSUS BAHAS BELANDA ZONDER GOEROE

Methode paling baroe.

Gampang sekali dimengarti.

Harga langganan f 1.-- seboelan

### Pembajaran dimoeka. Proefnomer tidak dikirim

### 6 Boelan peladjaran tamat

Bikinlah Pertjobaan di

### Restaurant „BANJOEMAS“

Pr. Soemedangweg 33 - Tel. 53 - Bandoeng.

Jalah satoe-satoenja Restaurant Indonesier jang teratoer baik dan terawat radjin. Disinilah tempatnya Toean-toean dan Njonja-njonja sekalian Poetrapoetra dan Poetri-poetri jang terhormat oentoek bersantap masakan jang ledzat dengan dapat pelajan (djongos) jang sopan dan menjenangkan. Semoea pesenan diaatoer dengan setjetep-tjetepnya. Djoega boeat keperloeon sekalian toean-toean tetamoe jang terhormat, di sediaken telefoon sendiri no. 53. Lain dari itoe djoega terkenal dengan harganya jang moerah. Letaknya di centrumja kota Bandoeng.

Koendjengilah, tentoe memoeasken!

Memoedjikan dengan hormat

de Eigenaar.

Agent di dalam dan loear kota Cheribon:

Reclamebedrijf & Persbureau

### „POESA KA“

Peroedjakkun No. 51 Cheribon, jang ingin djadi Slub Agenten dan Abone's. S. K. „Berita Oemoem“ tau „Sinar Pasoendan“ harem berhoeboengan langsoeng dengan adres terseboet.

Djika toean mengirimkan Postwissel oentoek membajar „Beroem“ djangan loepa toe lis nomer Abone toean.

### Toean dengar?

Di EUROPA terbit peperangan. Bermiljoen miljoen soldadoe men djadikorban.

Gas dan ratjoen mengantjam dijwa manoesia.

INDONESIA tidak ketinggalan.

Alat-alat boeat perang soeda sedia Perang oentoek membasmi penjakit jang disediakan oleh:

Toko Djamoe „ASLI“ Waringinweg No. 14 - depan Pasar Andir - BANDOENG.

### BAHAJA DARI OEDARA !

### Djiwa toean terantjam!

Djika ada serangan moesoh dari oedara, jang mengantjam djiwa dan harta, wadjablah tiap-tiap orang bisa memperlindoengi dirinya.

Tapi tidak semoea orang tahoe, bagaimana ja haroes berboeat.

Berilah mengerti handai dan taulan toean, bagaimana marea haroes memperlindoengi diri agar selamat!

Oentoek memoedahkan pekerdjaaan toean jang sangat penting itoe, belilah satoe boekoe.

### „LUCHTBESCHERMING“

jang soedah dikarangkan dalam bahasa Soenda dengan keterangan jang tjoekoep sekali, dan telah dianggap sajoh oleh Dept. B. B. afdeeling Luchtbeschermingsdient.

Harga hanja f 0.50.

Bisa dapat beli pada:

Redactie „BERITA OEMOEM“

Di Bantjeu No. 16, Telefoon No. 444 Bandoeng.

N. V. Drukkerij v.h. G. C. NIX & Co.

Landraadweg No. 3, Telef. No. 221 en 281 Bandoeng.

beli boeat djoegal lagi sedikitnya 25 boekoe, dapat rabat bagoes.

BOEKOE

# ALMANAK BUNING 1940

Isinya penting-penting, memoeat berdjenis-djenis artikel dan tjeritera-tjeritera romans-wajang d.l.l. Ditjatik dengan kertas haloes dan sangat tebel.

Harganya 1 boekoe f 0.64 ongkost kirim f 0.16

Bisa pesen sama:

Agent „POESTAKA TIMOER“

Bantjeu 16 — Bandoeng

Moeai tanggal 27 DECEMBER 1939

### Toko „EGIPTE“

PINDAH

dari Tjibadakweg 2

ke:

Pangeran Soemedangweg 55

### BEDAK PUROL

Boeat membikin koelit tinggal sehat,

sedjoek dan kering.

Dalem koepi dari f 0.90 dan f 1.50

Disemoea roemah obat dan toko.

### BEDAK PUROL

Boeat

Andi-Anak

Koelit moeha

dan batu.

Kaku-Kaku